

**MTM TELECOM**

# *Agenda*

- *Descripción de los aparatos*
- *Guía Rápida de Uso*
- *Preguntas y Respuestas*





# *Descripción de los Teléfonos*

# Teléfono Digital - M740

- 1 línea/display de 16 caracteres
- Teclado de navegación
- 10 teclas programables con display asociado con iconos
- Altavoz bidireccional
- Led de mensajes
- Teclas de Mudo con led, altavoz con led, R, programación y directorio
- Conector para diadema



# Teléfono Digital - M760

- 2 líneas/display de 40 caracteres
- 5 teclas interactivas
- Teclado de navegación
- 20 teclas programables con display asociado con iconos
- Teclado alfabético para búsqueda por nombre (Qwerty/Azerty)
- Altavoz bidireccional
- Led de mensajes, conector para diadema
- Tecla de Mudo con led, tecla de altavoz con led, tecla de programación, tecla R, tecla de directorio



# Teléfono Digital - M780

- Pantalla táctil de 24 líneas/display de 40 caracteres (Qwerty/Azerty) con 5 zonas:
  - Menú del PBX, contextual zone, vertical and horizontal contextual menus, local menu
- Teclado de navegación
- Altoparlante bidireccional
- Tecla de Mudo con led, tecla de altoparlante con led, tecla de programación, tecla R, tecla de directorio
- Led de mensajes, conector para diadema
- Facilidades adicionales: Ayuda en línea, memos, minicalculadora



# i2052 Software telefonico en modo VoIP

## Perifericos de Audio

- La ergonomía del Softphone es muy diferente a la de una terminal de telefono tradicional
- La retroalimentación desde las primeras pruebas de campo han mostrado la importancia de los perifericos de audio asociados a un telefono de software i2052
- Los perifericos de audio son de varios tipos :
  - La bocina
  - El auricular
  - El teclado
  - Las bocinas se usan para el tono de timbrado
  - El micro-auricular provee calidad optima
  - El soporte para auricular lo hace más “natural”



# i2052 Software telefonico en modo VoIP - Los perifericos de audio

## The U160

Descolgado / colgado / liberación (interactivo con la aplicación)

Un poco de tecnica....

Para el U160 : El adaptador se conecta directamente al bus USB en la PC. Audio y colgado / descolgado se manejan por el bus USB. Esta solución se recomienda en Windows 98SE, 2000 o XP Pro.

**Cuidado !** El soporte del auricular es un elemento clave para el colgado / descolgado. El modelo de pared se provee como estandar (ver la flecha).

Optional : un modelo de escritorio esta disponible (ilustración abajo).



**U160**  
HR6909A



**Soporte de escritorio**  
HR6910A

# El teclado multimedia

Facilidades Multimedia integradas en el teclado

Un poco de tecnica ....

Es un portafolio incluyendo un teclado con microfono y bocinas integradas, un auricular con su soporte y una diadema. Las conexiones a la PC son estandar : entrada / salida de audio, teclado y mouse, como el teclado se usa también como un relevo entre el mouse y la PC. La respuesta a una llamada deberá hacerse por un click del mouse.

Si el auricular esta sobre su soporte, la comunicación se hara entre el microfono y las bocinas del teclado.

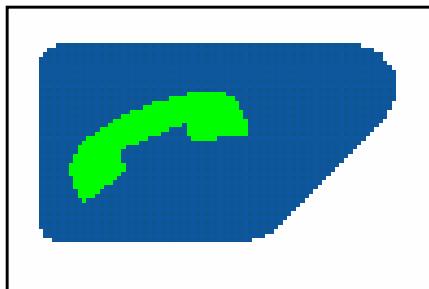
Para recuperar la confidencialidad, levantar el auricular después de contestar es suficiente.



- Voz Global & comunicación de datos desde una estación de trabajo unificada
  - **administración de movimientos simples**
  - **no cableado adicional (excepto en modo CTI)**
  - **Instalación simplificada**
  - **Aplicación identica en todos los sistemas**
- Ergonomías amigables
  - **Comandos contextuales y menus de ayuda**
  - **crea tu propio ambiente : timbres, registros, colores ...**
- Acceso al directorio
  - **Directorio interno/externo**
  - **Directorio privado**
  - **Registros de llamadas**
  - **Busqueda multi-criterio, llamada directa por click**
- Facilidades telefonicas
  - **Todas las facilidades comunes**
  - **Desvíos personalizables**
  - **Llamada a través de foto, supervisión**
  - **Aplicaciones de trabajo colectivo**

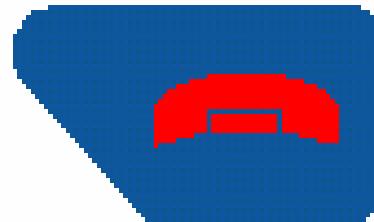


# TECLAS DE FUNCION



**TECLA DESCOLGAR EN MODO  
INTERFON:**

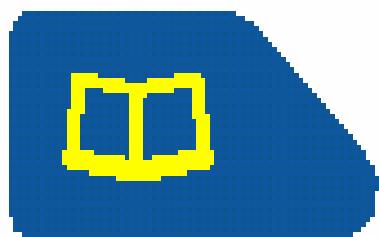
**Activa el manos libres al contestar una  
llamada**



**TECLA DE COLGADO:**

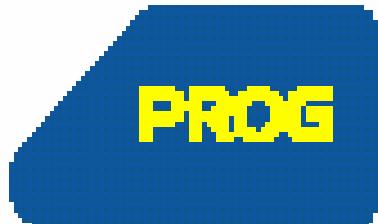
**Finaliza una comunicación o da fin a la  
programación de una función.**

# TECLAS DE FUNCION



## TECLA DE DIRECTORIO:

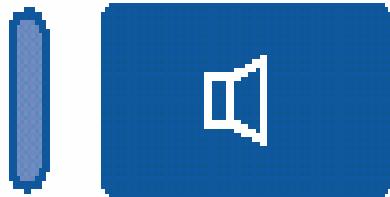
Permite realizar una llamada a travez de numeros abreviados personales



## TECLA DE PROGRAMACION:

Activa la Programacion para las funciones del Aparato.

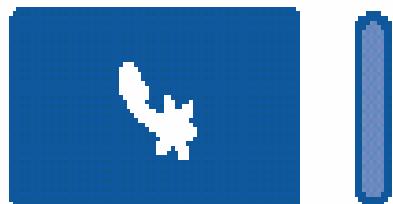
# TECLAS DE FUNCION



**ALTAZOZ**

Activa el manos libres  
ó

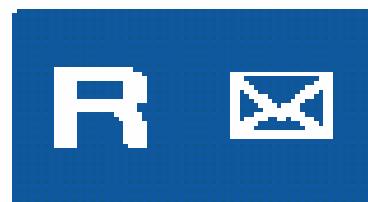
El modo altavoz



**TECLA MUTE**

Permite anula el  
microfono en el  
auricular o en el Modo  
Manos libres.

# TECLAS DE FUNCION



TECLA “R”  
TECLA FLASH



## NAVEGADOR:

Permite desplazarse entre  
todas las funciones de  
programación

# **PERSONALIZAR**

# **FUNCIONES POR APARATO**

- **Melodía.**
- **Ajuste de volumen.**
- **Idioma.**
- **Función altavoz.**
- **Función Manos Lbres.**
- **Volumen manos libres.**
- **Grabación de teclas de terminal.**
  - Memorización de números.
  - Supervisión de extensiones.

## TIPO DE TIMBRADO

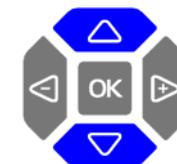
PRESIONE TECLA



EN EL DISPLAY APARECERÁ



UTILIZAR TECLAS DE NAVEGACION



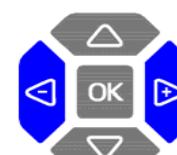
ELEGIR OPCION: MELODY



ACEPTAR CON LA TECLA



ELEGIR LA MELODIA



VALIDACION DE LA PROGRAMACION



## VOLUMEN DE TIMBRADO

PRESIONE TECLA

PROG

EN EL DISPLAY APARECERÁ

↔ PROGRAMMING

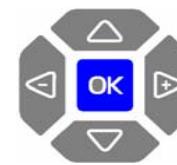
UTILIZAR TECLAS DE NAVEGACION



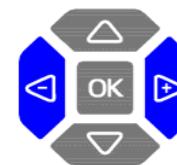
ELEGIR OPCION: RING

↔ RING

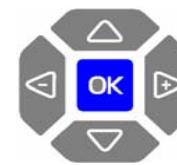
ACEPTAR CON LA TECLA



ELEGIR EL NIVEL DE TIMBRE



VALIDACION DE LA PROGRAMACION

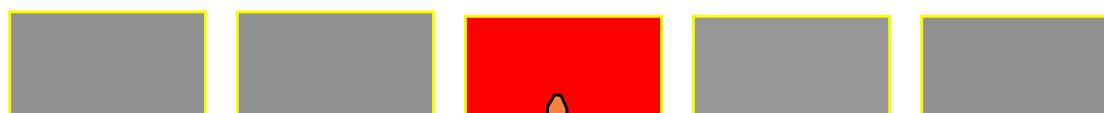
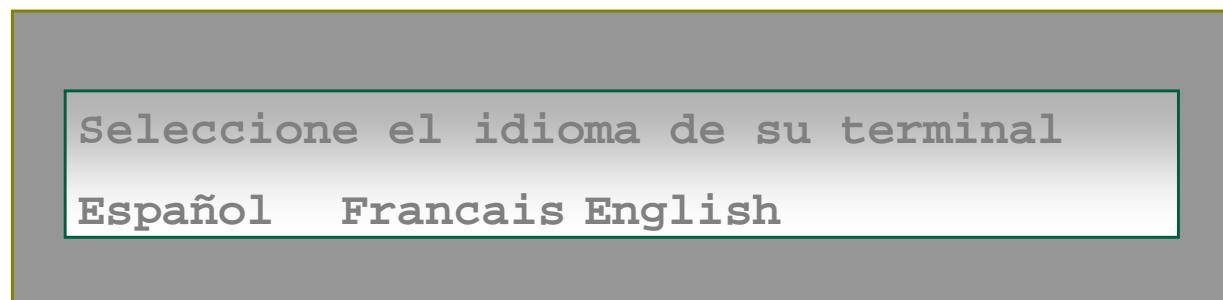


# AJUSTE DE IDIOMA

EN EL DISPLAY APARECERÁ



ELEGIR EL IDIOMA



## AJUSTE DE IDIOMA

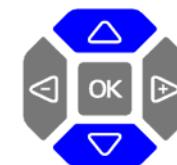
PRESIONE TECLA

PROG

EN EL DISPLAY APARECERÁ

↔ PROGRAMMING

UTILIZAR TECLAS DE NAVEGACION



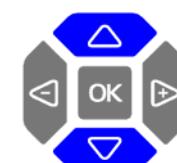
ELEGIR OPCION: LANGUAGE

↔ LANGUAGE

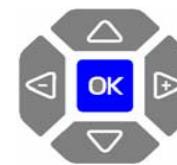
ACEPTAR CON LA TECLA



ELEGIR EL IDIOMA



VALIDACION DE LA PROGRAMACION



# FUNCION DE ALTA VOZ

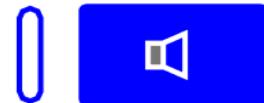
**CUANDO SE TIENE UNA LLAMADA  
EN EL AURICULAR, PRESIONAR:**



**NOTA:  
ESTA FUNCION NOS PERMITE HABLAR POR EL AURICULAR Y  
COMPARTIR LA LLAMADA POR EL ALTAVOZ, SIN QUE SE  
TENGA QUE UTILIZAR EL MANOS LIBRES.**

# **FUNCION MANOS LIBRES**

**CUANDO SE TIENE UNA LLAMADA  
EN EL AURICULAR, PRESIONAR:**



**DESPUES DE PRESIONAR ESTA TECLA SE CUELGA EL AURICULAR  
Y AUTOMATICAMENTE SE ACTIVARA LA FUNCION DE MANOS  
LIBRES.**

## **NOTA:**

**ESTA FUNCION NOS PERMITE UNA COMUNICACION LIBREMENTE  
SIN UTILIZAR EL AURICULAR**

**ESTA FUNCION SE TIENE DISPONIBLE EN LOS MODELOS  
DE TELEFONOS:**

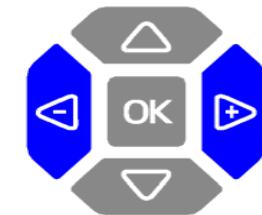
**M740,M760 y M780**

## VOLUMEN MANOS LIBRES

UNA VEZ ESTABLECIDA UNA  
COMUNICACION A MANOS LIBRES



DURANTE LA CONVERSACION ELEGIR EL  
VOLUMEN DEL ALTAZOZ



# *Agenda*



- *Descripción de los aparatos*
- *Guía Rápida de Uso*
- *Preguntas y Respuestas*





# *Guía de Uso Rápido*

# *Indice de Funciones*

- **Captura de Llamadas**
- **Retro Llamada**
- **Remarcación**
- **No Molestar**
- **Manejo de Directorio Personal**
- **Retención de Llamadas**
- **Desvío de Llamadas**
- **Recordatorio de Citas**
- **Voceo**
- **Conferencia**
- **Transferencia**
- **Switcheo entre Llamadas**
- **Código de Autorización**
- **Bloqueo de Extensión**
- **Sustitución de Extensión**

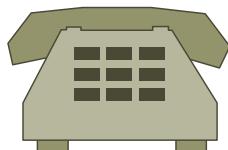
# *Simbología*



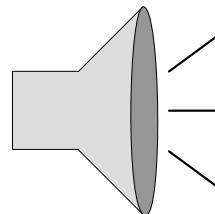
**Marcar**



**Descolgar**



**Colgar**



**Anunciar**



**Esperar**

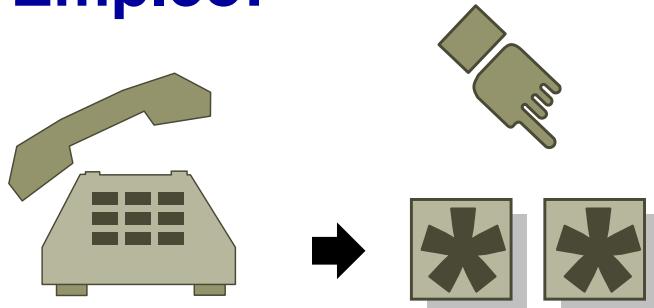
## *Captura por Grupo*

### **Utilidad:**

Permite contestar llamadas de otras extensiones dentro de tu área de trabajo.

---

### **Empleo:**

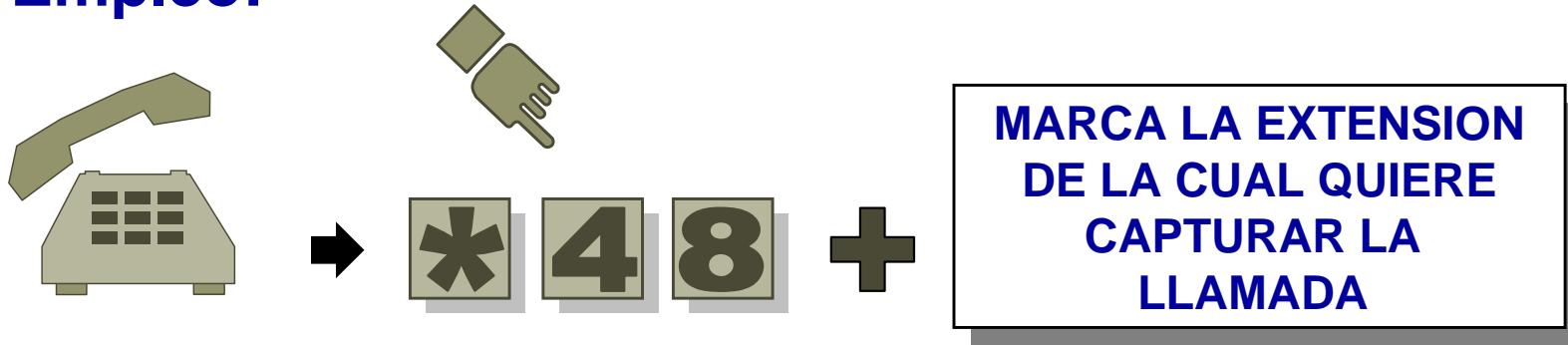


## *Captura Directa*

### Utilidad:

Permite contestar llamadas específicas de alguna extensión en particular.

### Empleo:



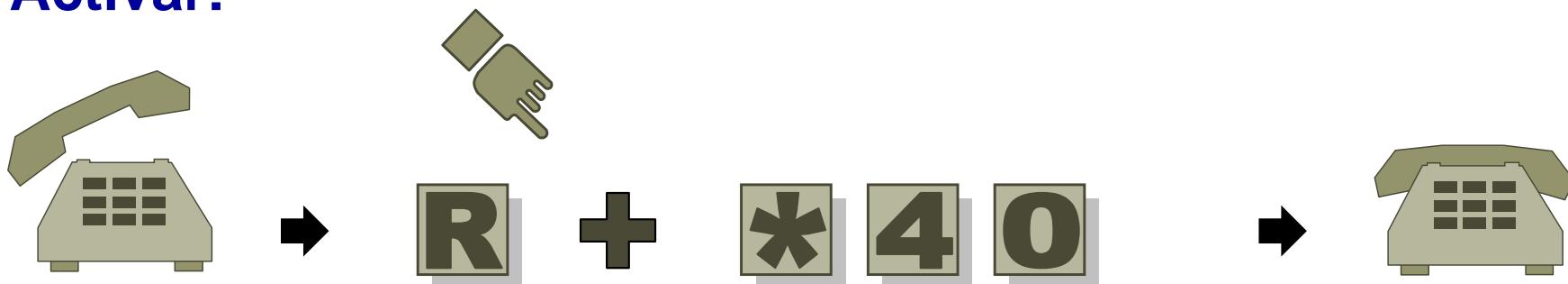
## *Retro -Llamada*

### **Utilidad:**

Si usted marca una extensión y esta ocupada, usted puede activar esta función y el sistema telefónico le avisara una vez que esta se desocupe. Llamandole a usted y estableciendo la conversación automáticamente

---

### **Activar:**



**NOTA:** Al recibir tono de ocupado inmediatamente inicie el proceso.

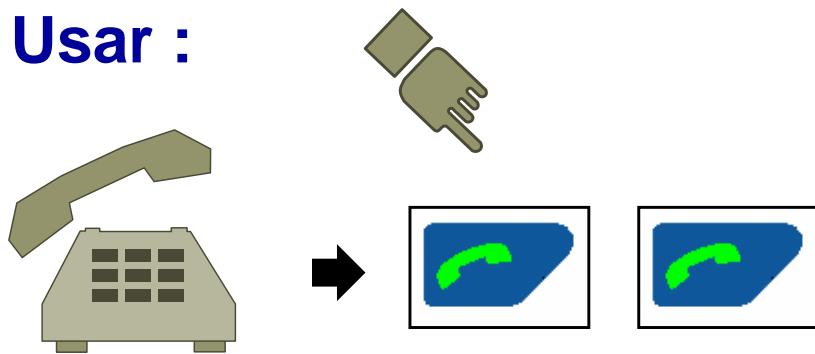
## ***Ultimo Numero Marcado***

### **Utilidad:**

Re-marcar el ultimo numero digitado (extensión o numero telefonico).

---

### **Usar :**

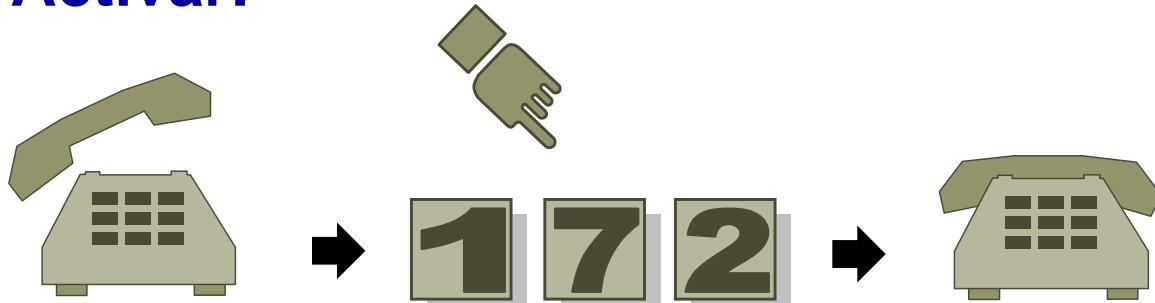


# *No Molestar*

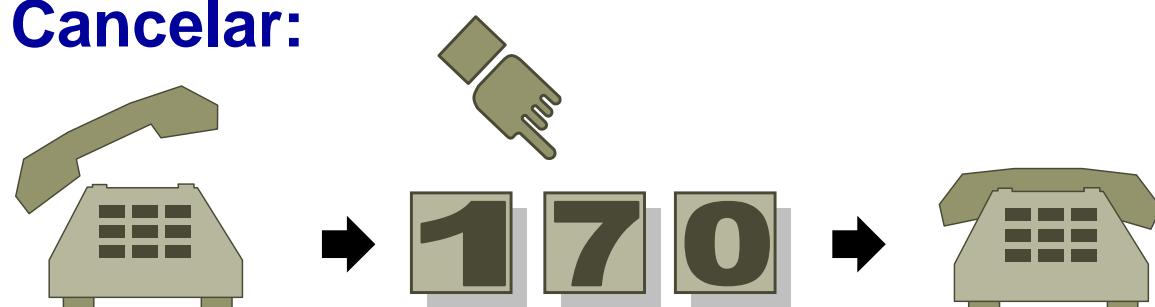
## Utilidad:

Esta opcion, permite bloquear su extension para llamadas entrantes.

## Activar:



## Cancelar:



# *Manejo del Directorio Personal*

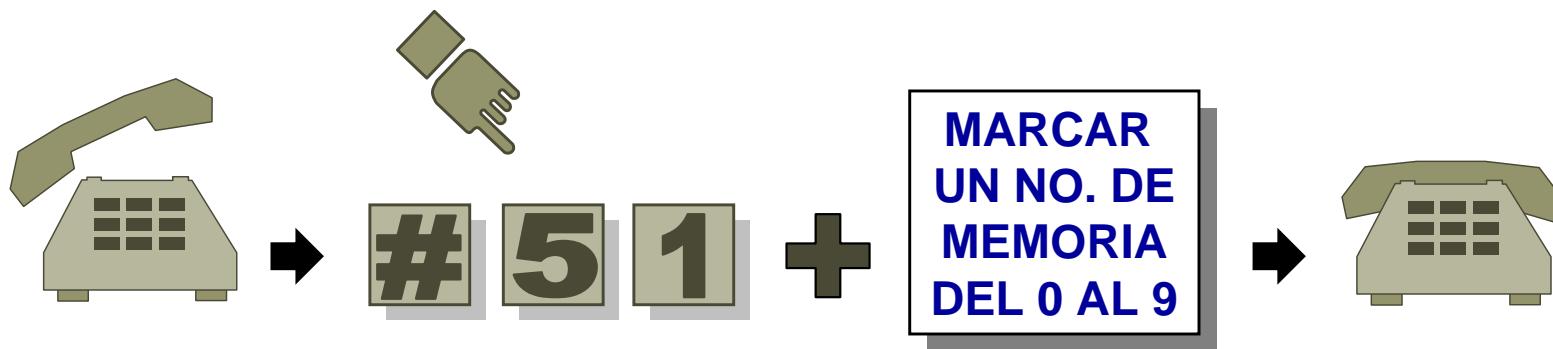
## Utilidad:

Permite habilitar el directorio personal de 10 numeros telefónicos en aparatos digitales.

## Dar de alta un nuevo número:



## Dar de baja un número existente:



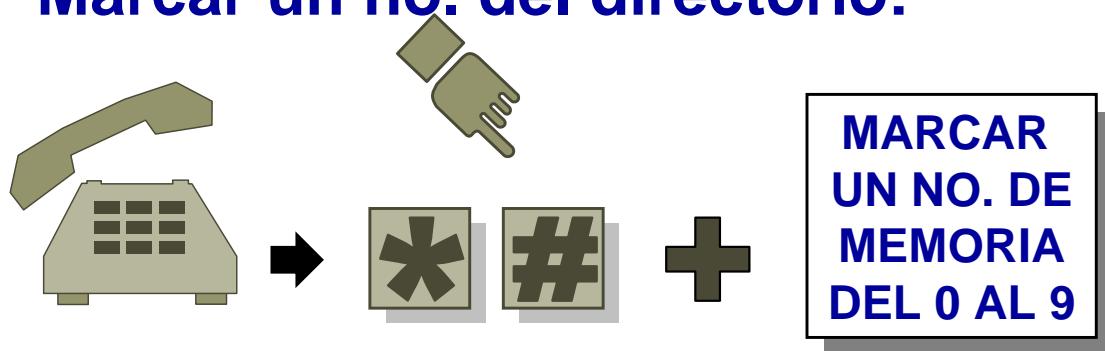
# *Manejo del Directorio Personal*

## *Cont.*

### **Utilidad:**

Permite habilitar el directorio personal de 10 numeros telefónicos en aparatos digitales.

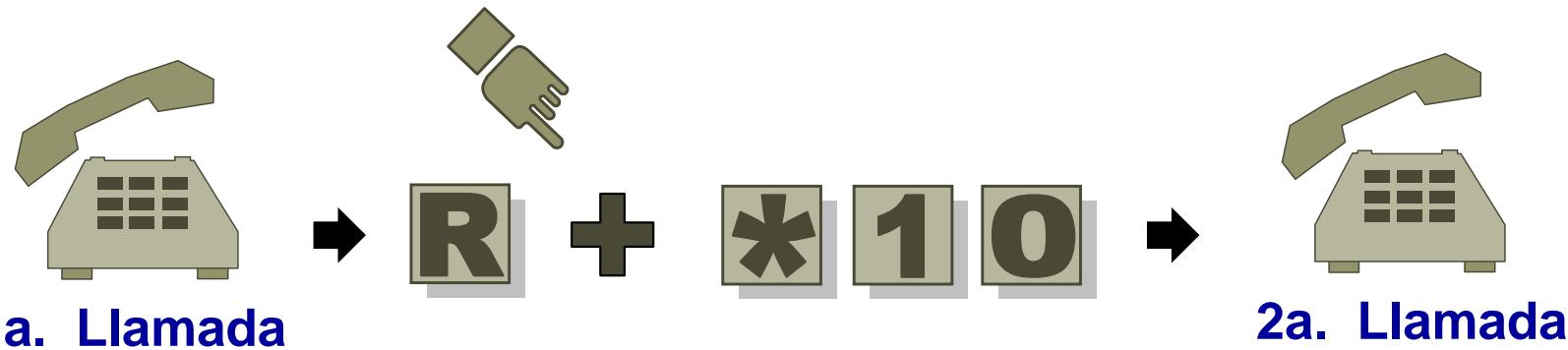
### **Marcar un no. del directorio:**



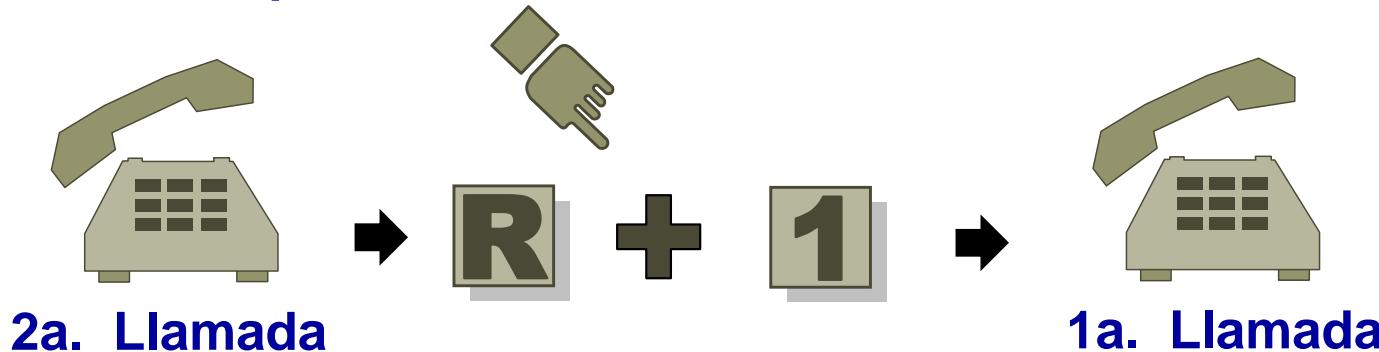
# *Retención de Llamadas*

## **Utilidad:**

Util para cuando estas atendiendo una llamada, te solicitan información y requieres consultar a otra persona.



## **Para Recuperar la Llamada Anterior:**

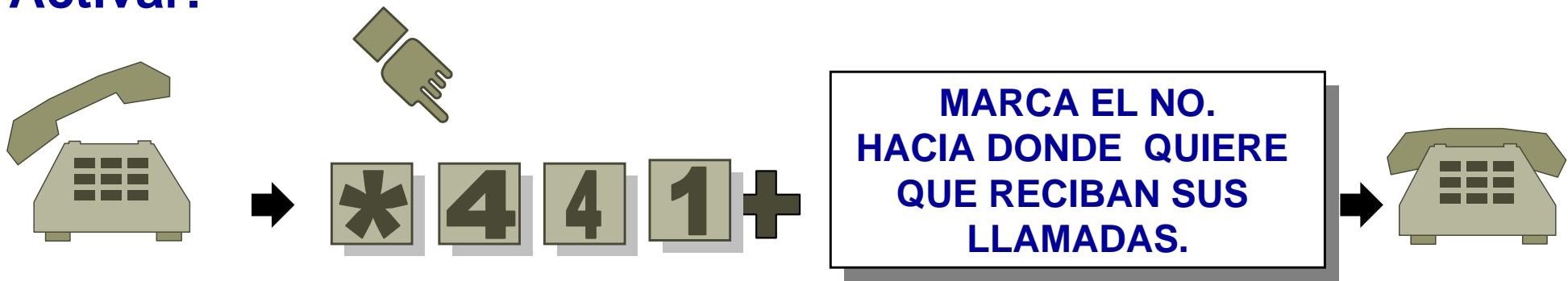


# *Desvío de Llamadas*

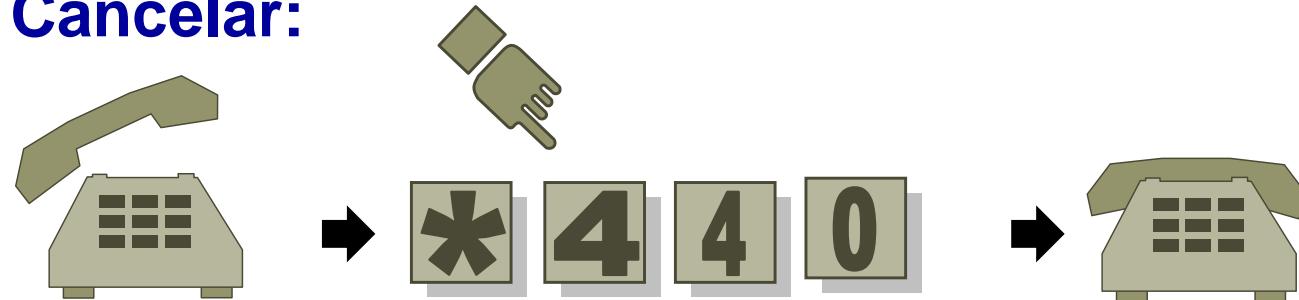
## **Utilidad:**

Permite desviar su extensión para atender sus llamadas en otra extensión. Y se pueden continuar generando llamadas desde su extensión.

## **Activar:**



## **Cancelar:**

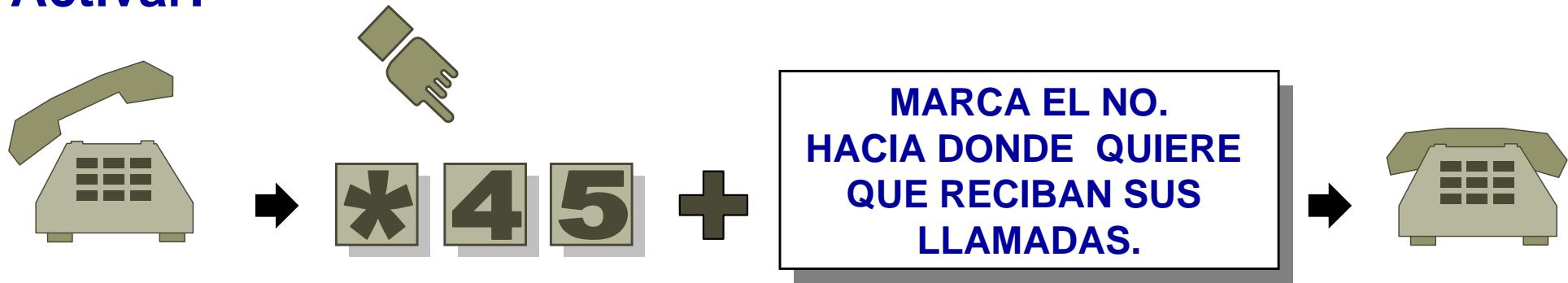


## *Desvío en Ocupado*

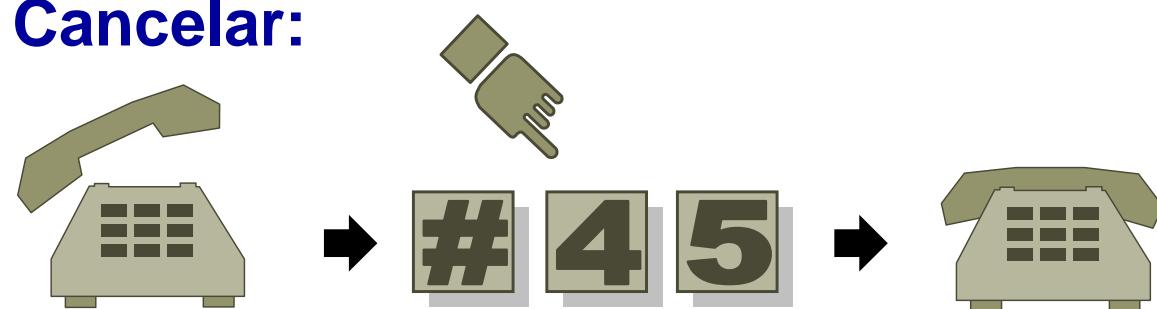
### Utilidad:

Permite recibir o desviar sus llamadas a otra extensión, cuando se encuentra en uso su extensión

### Activar:



### Cancelar:

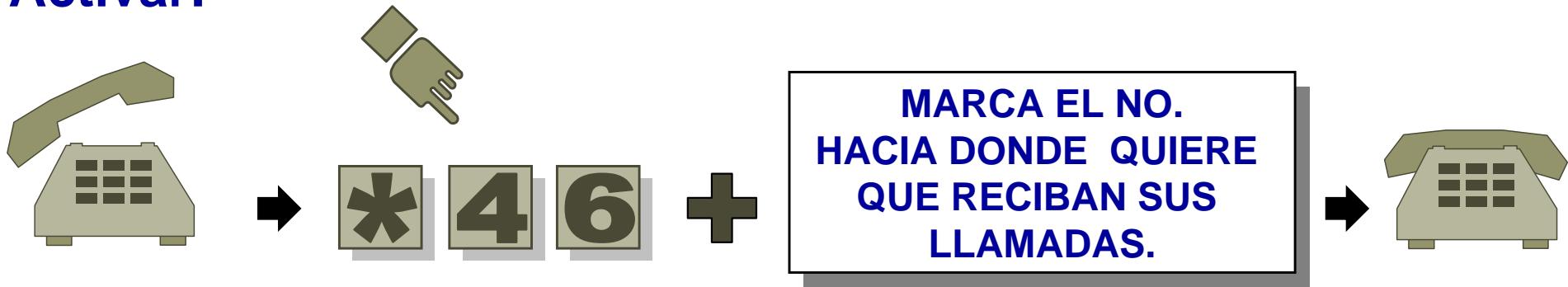


# *Desvío en no Contestación*

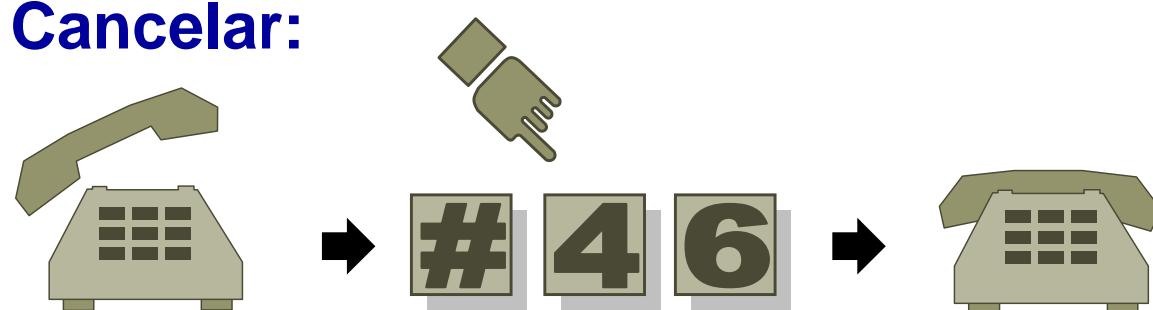
## Utilidad:

Permite hacer un desvío de sus llamadas cuando no son atendidas en cierto numero de timbrazos, hacia una segunda extensión.

## Activar:



## Cancelar:

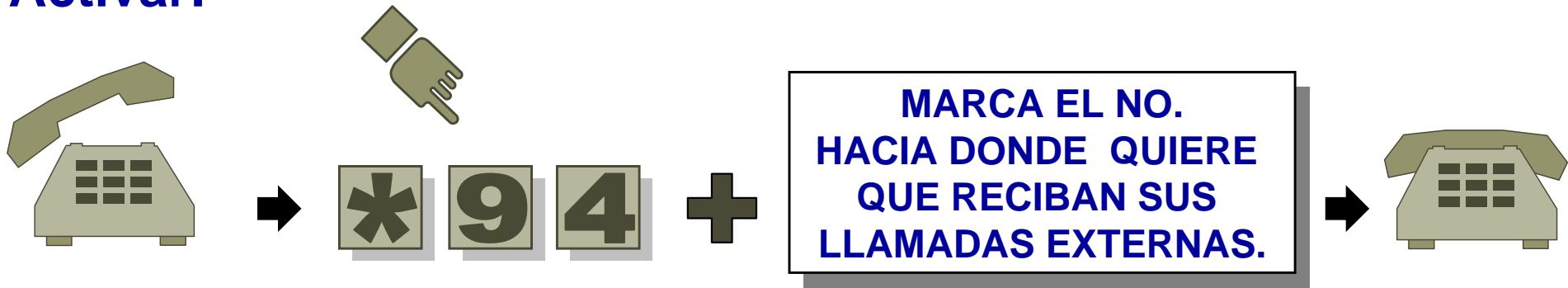


## *Desviar Solo Llamadas externas*

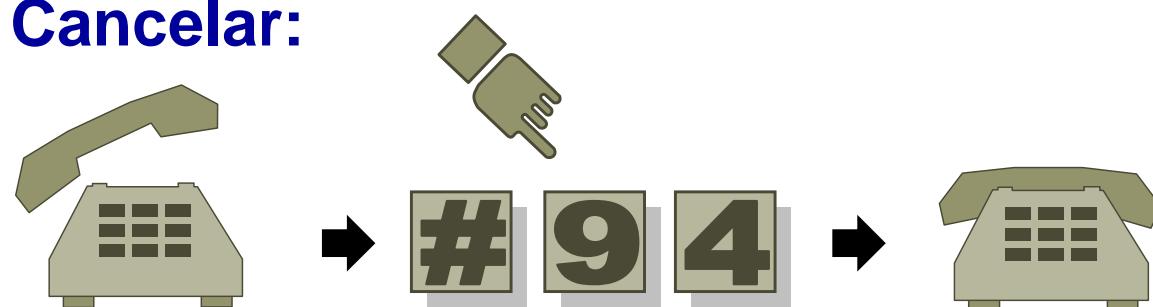
### Utilidad:

Permite enrutar su extensión a cualquier otra extensión para que usted reciba solo llamadas internas

### Activar:



### Cancelar:

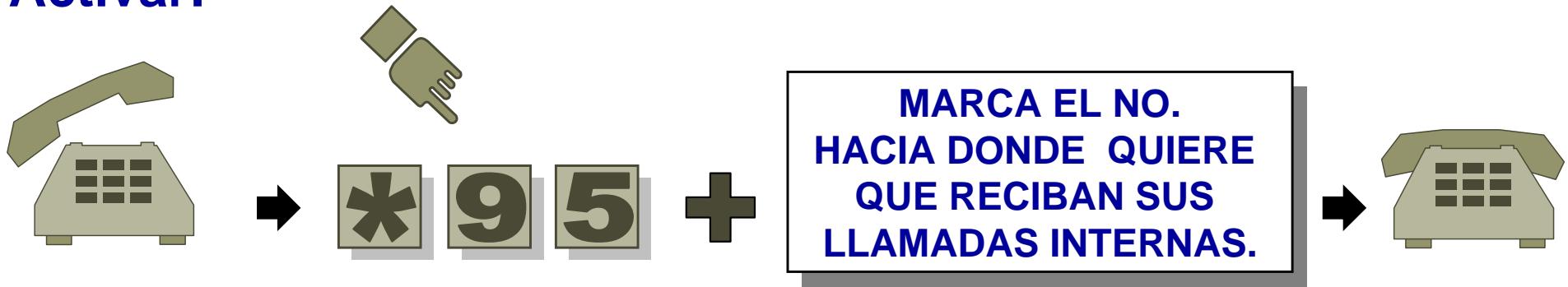


# *Desviar Solo Llamadas internas*

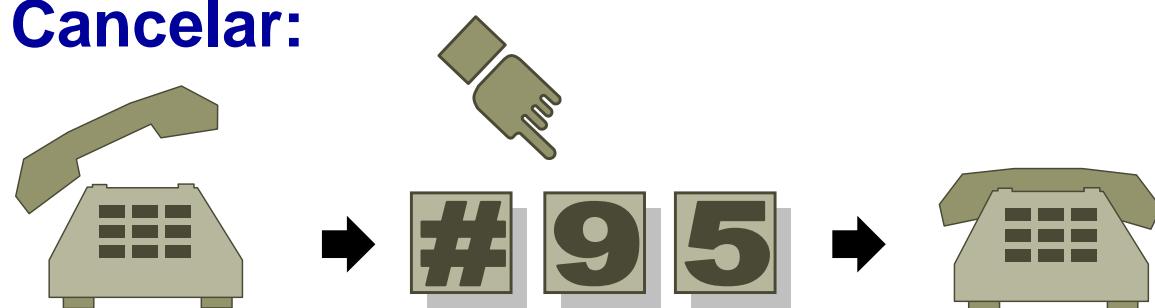
## Utilidad:

Permite enrutar su extensión a cualquier otra extensión para que usted reciba solo llamadas externas

## Activar:



## Cancelar:

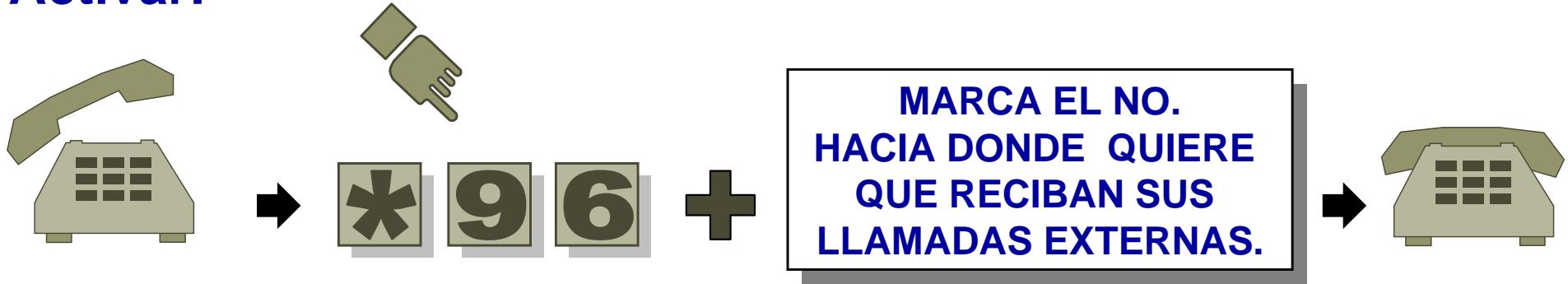


## *Desviar Solo Llamadas Externas En Ocupado*

### Utilidad:

Permite enrutar su extensión a cualquier otra extensión para que usted reciba solo llamadas externas

### Activar:



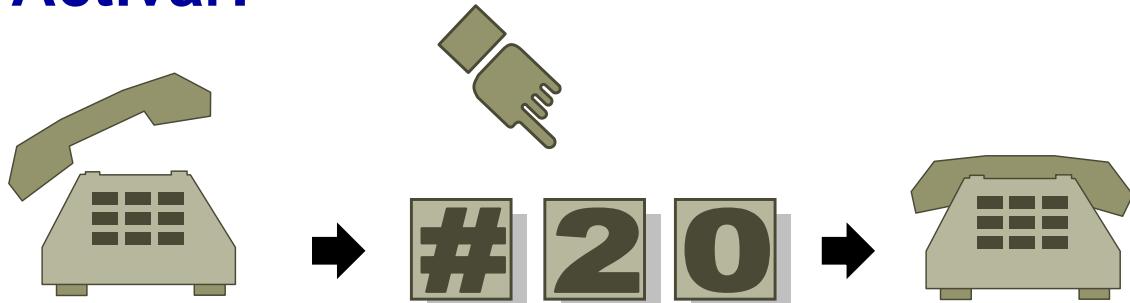
## ***Cancelar todos los desvíos***

### **Utilidad:**

Permite cancelar todos los desvíos a otra extensión sin importar cual tipo de desvío se activo.

---

### **Activar:**

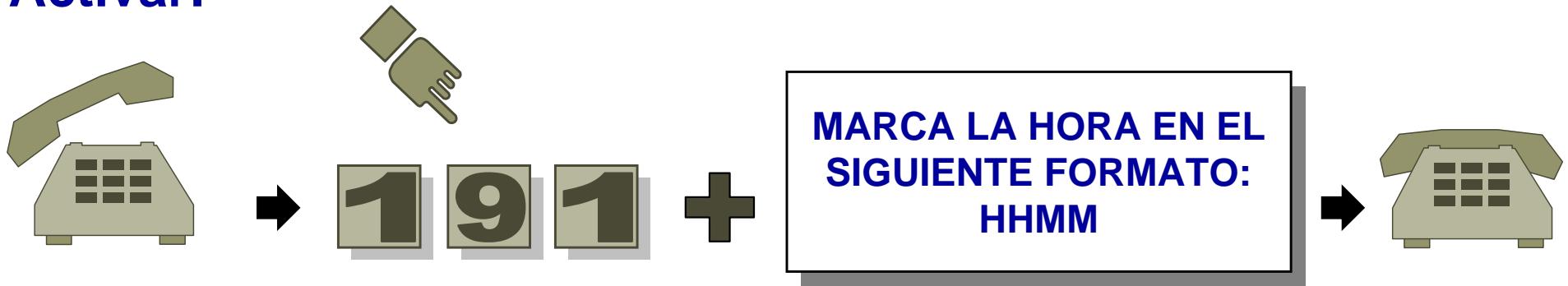


## *Recordatorio de Citas*

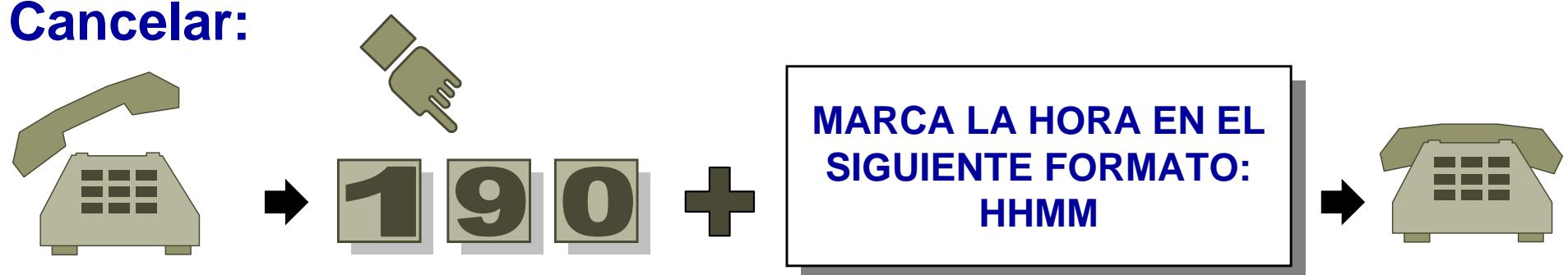
### Utilidad:

Permite programar tu teléfono como una agenda de citas, que a la hora en que tu lo señales te recordara tu cita o evento

### Activar:



### Cancelar:



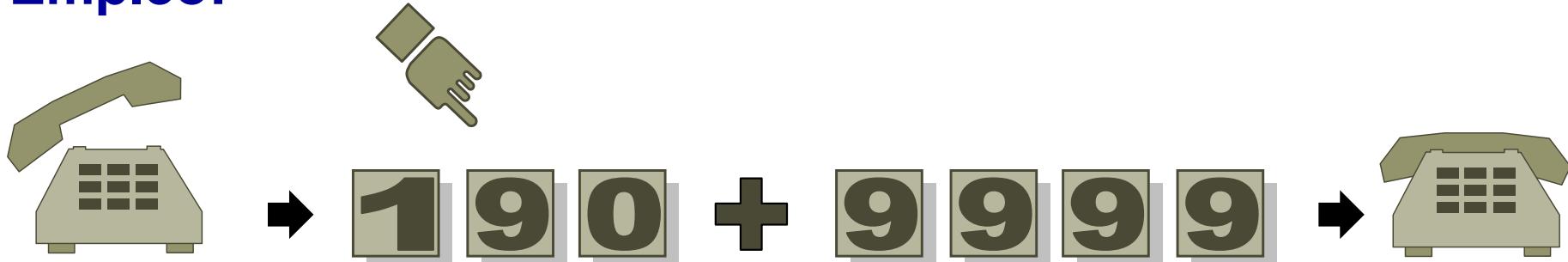
## *Recordatorio de Citas - Cancelación Total*

### **Utilidad:**

Con el siguiente procedimiento usted puede cancelar todos los recordatorios de cita previamente programados

---

### **Empleo:**



# *Transferencia de Llamada*

## **Utilidad:**

Permite enrutar sus llamadas en curso a alguna otra extensión

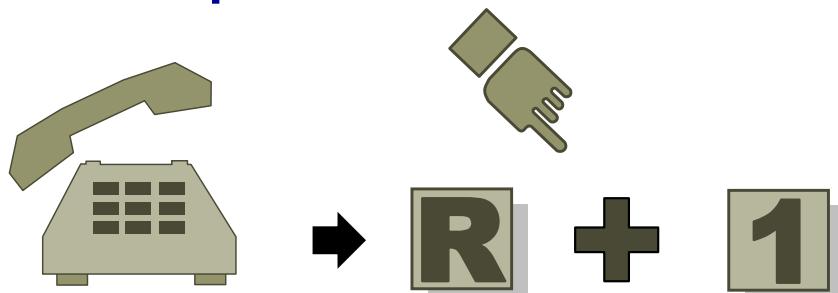
---

## **Empleo:**



---

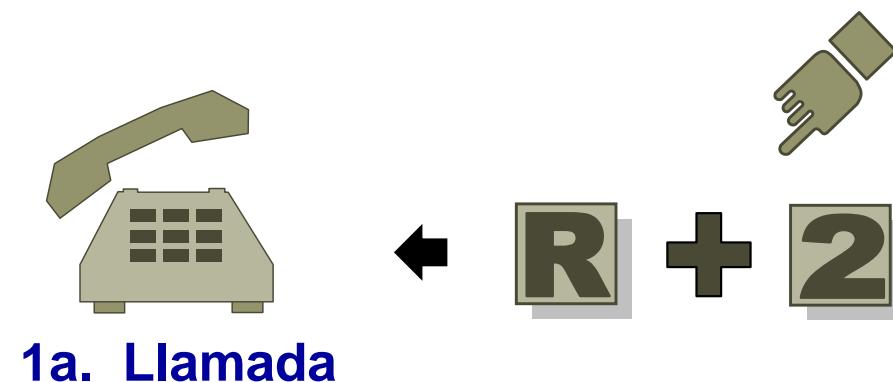
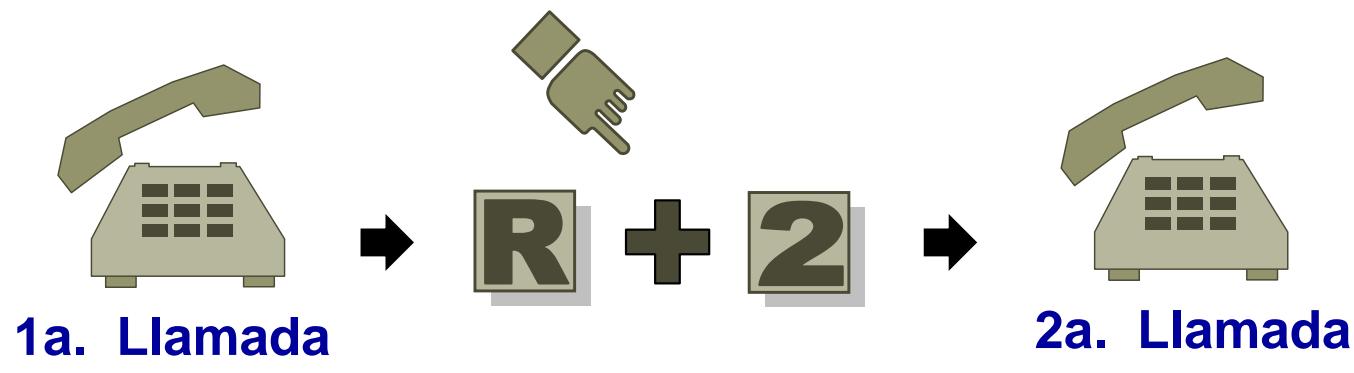
**Para recuperar la en caso de no disponibilidad:**



# *Switcheo entre Llamadas*

## *Cont.*

Para alternar entre Llamadas:

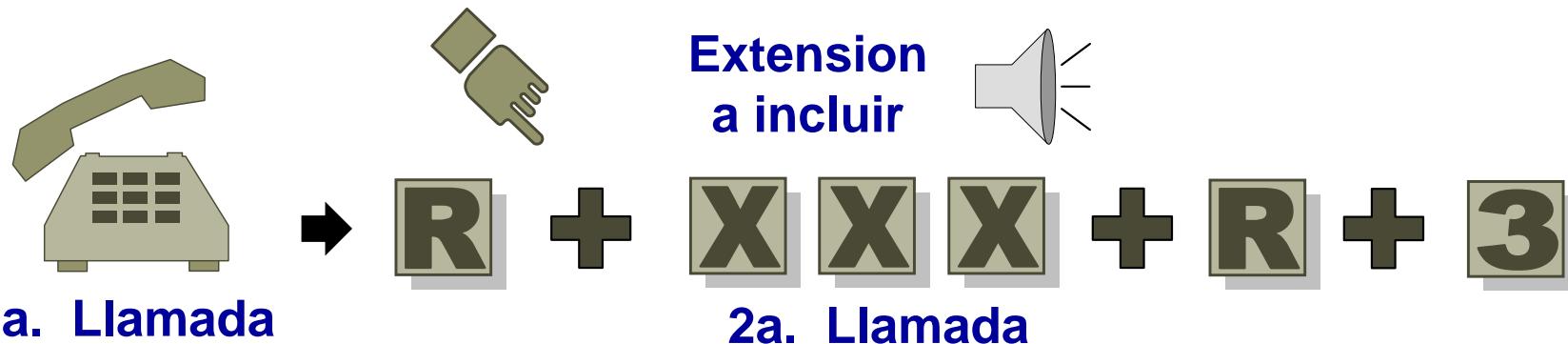


# *Conferencia*

## **Utilidad:**

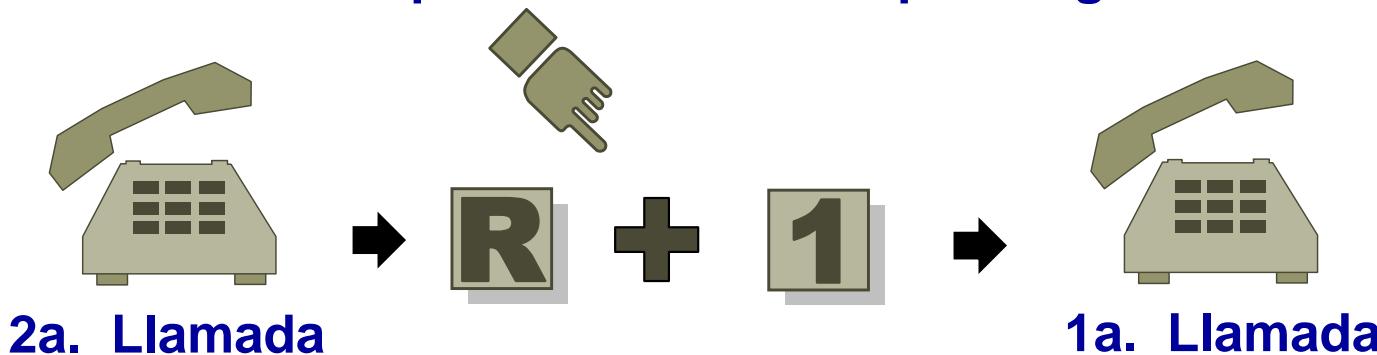
Permite enlazar a una tercera persona en una conferencia o llamada en proceso.

---



**En caso de indisponibilidad marcar para regresar a la 1a. llamada:**

---



# *Código de Autorización Personal*

## **Utilidad:**

Se Utiliza para cambiar el código de Autorización Personal para el uso de llamadas L.D. y de bloqueo de extensión

## **Empleo:**



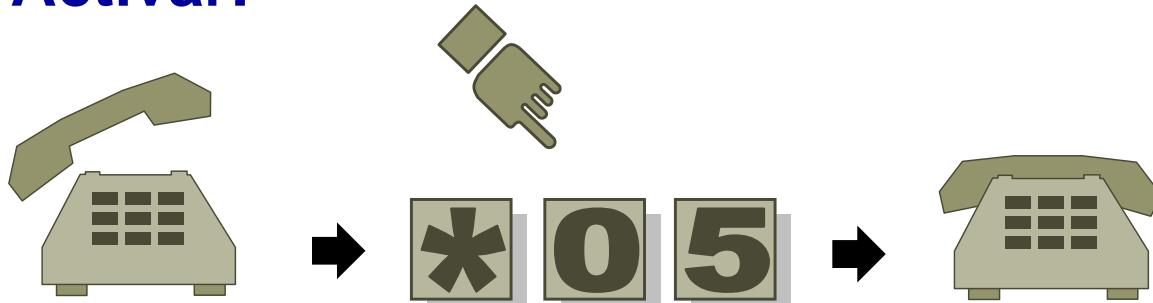
# *Bloqueo de Extensión*

## **Utilidad:**

Con esta facilidad se puede bloquear su extensión y nadie más que no tenga el código podrá hacer uso de ella.

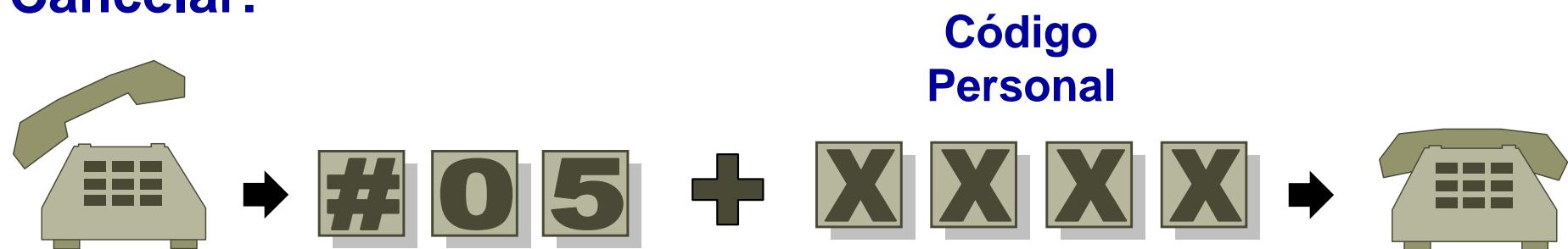
---

## **Activar:**



---

## **Cancelar:**

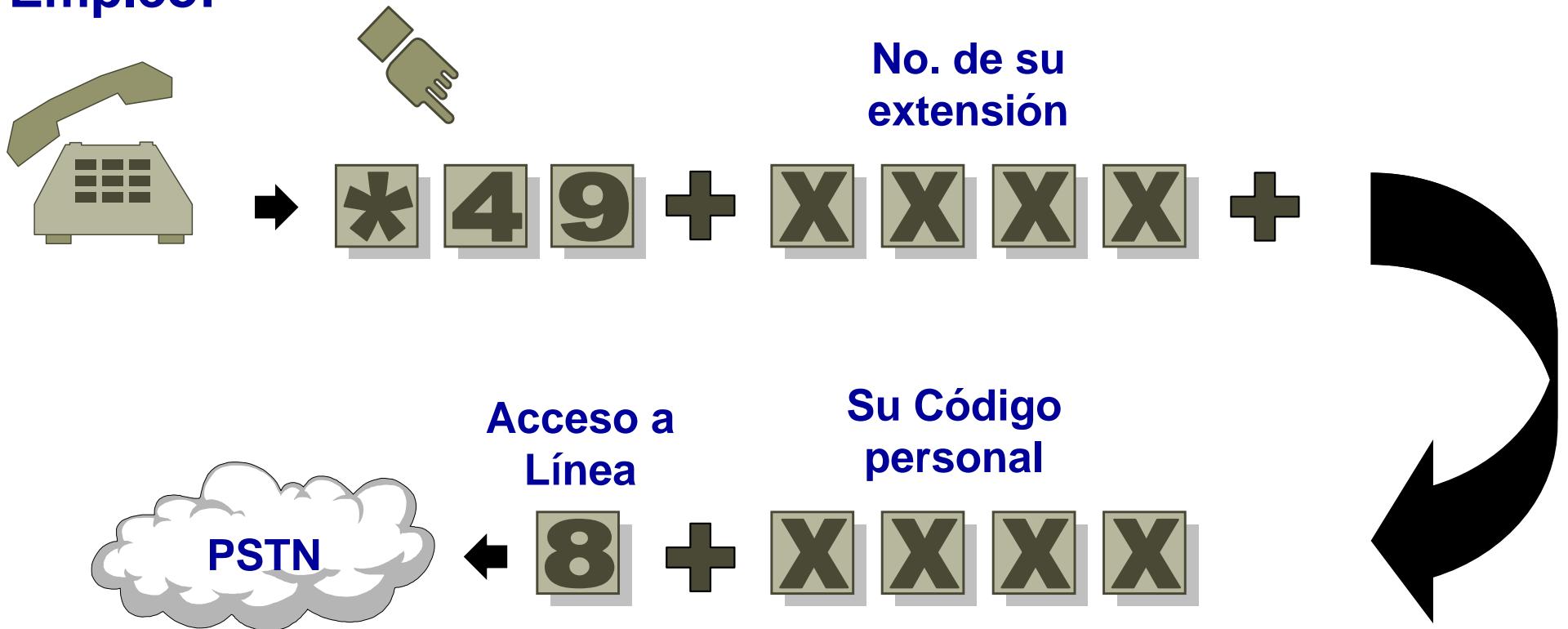


# *Sustitución de extensión para llamadas Con código*

## **Utilidad:**

Esta opción le permite utilizar su código de autorización personal para hacer llamadas externas

## **Empleo:**

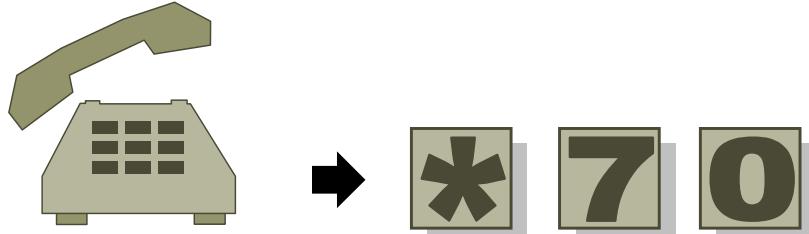


# *Aparcamiento de una llamada*

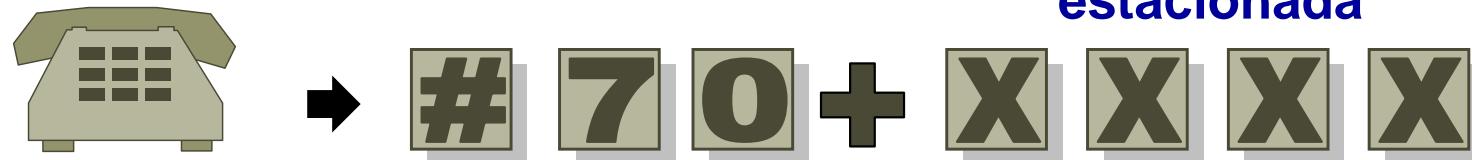
## **Utilidad:**

Se utiliza para detener una llamada momentáneamente para recuperarla desde otra extensión diferente.

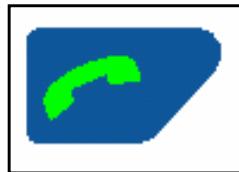
## **Empleo:**



**Ext. donde se  
quedo la llamada  
estacionada**



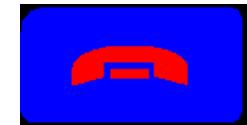
# SIGUEME



Descolgar

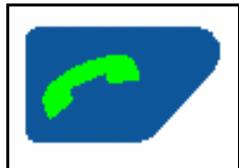
+ \***881** +

No DE EXTENSION  
QUE SE DESEA  
DESVIAR.



La programación de esta facilidad se realiza en el aparato telefónico en donde deseamos que las llamadas de otra extensión lleguen.

**LA FACILIDAD ES HABILITADA POR EL ADMINISTRADOR.**



Descolgar

\***880**

**CANCELA FUNCION**

# MARCACION DE MEMORIAS GENERALES

# #

+

No DE MEMORIA  
DEL 000 AL 999

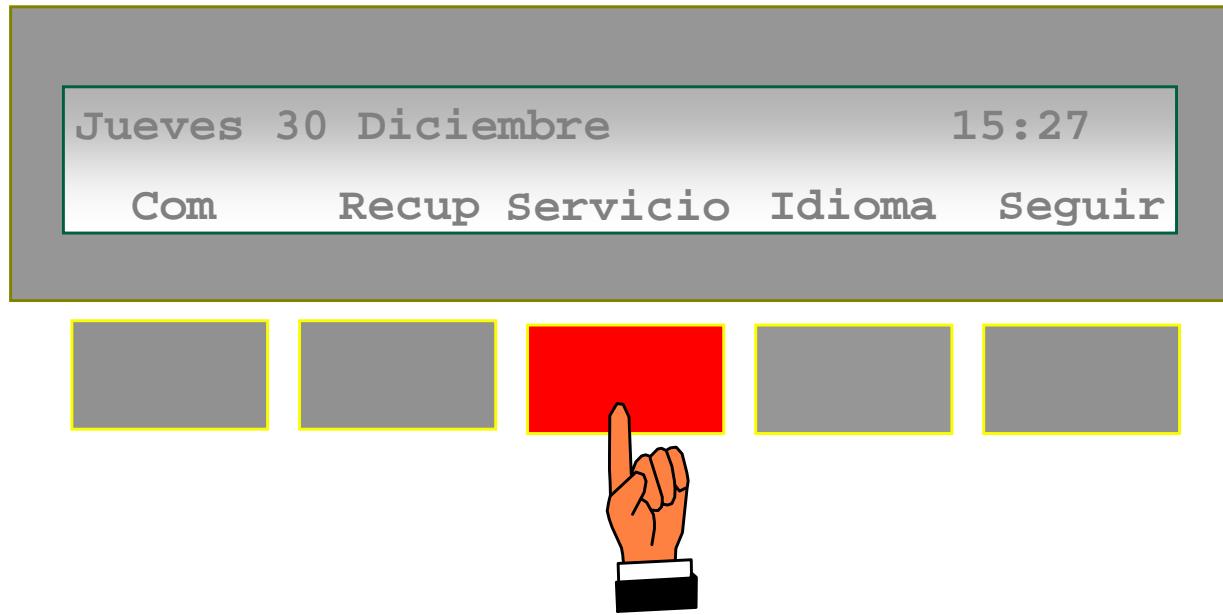
## NOTA:

**MEMORIAS ACTIVADAS POR EL ADMINISTRADOR.**

**O DESDE UN TELEFONO M760 DE MANTENIMINETOS.**

**Son 300 memorias de sistema para el MC6501L**

# *Programación de una memoria en una tecla*



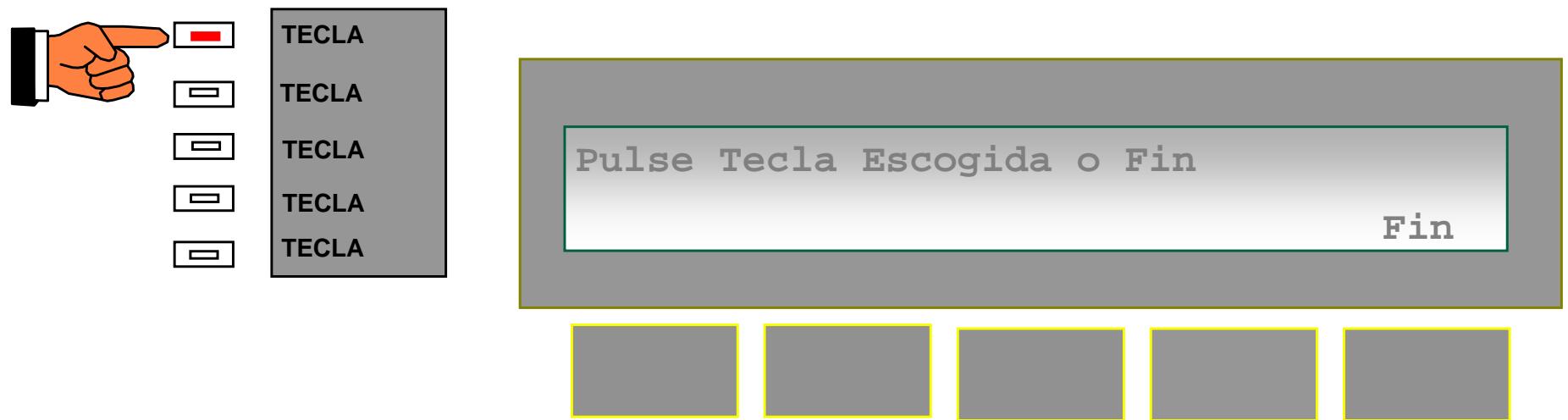
# *Programación de una memoria en una tecla*



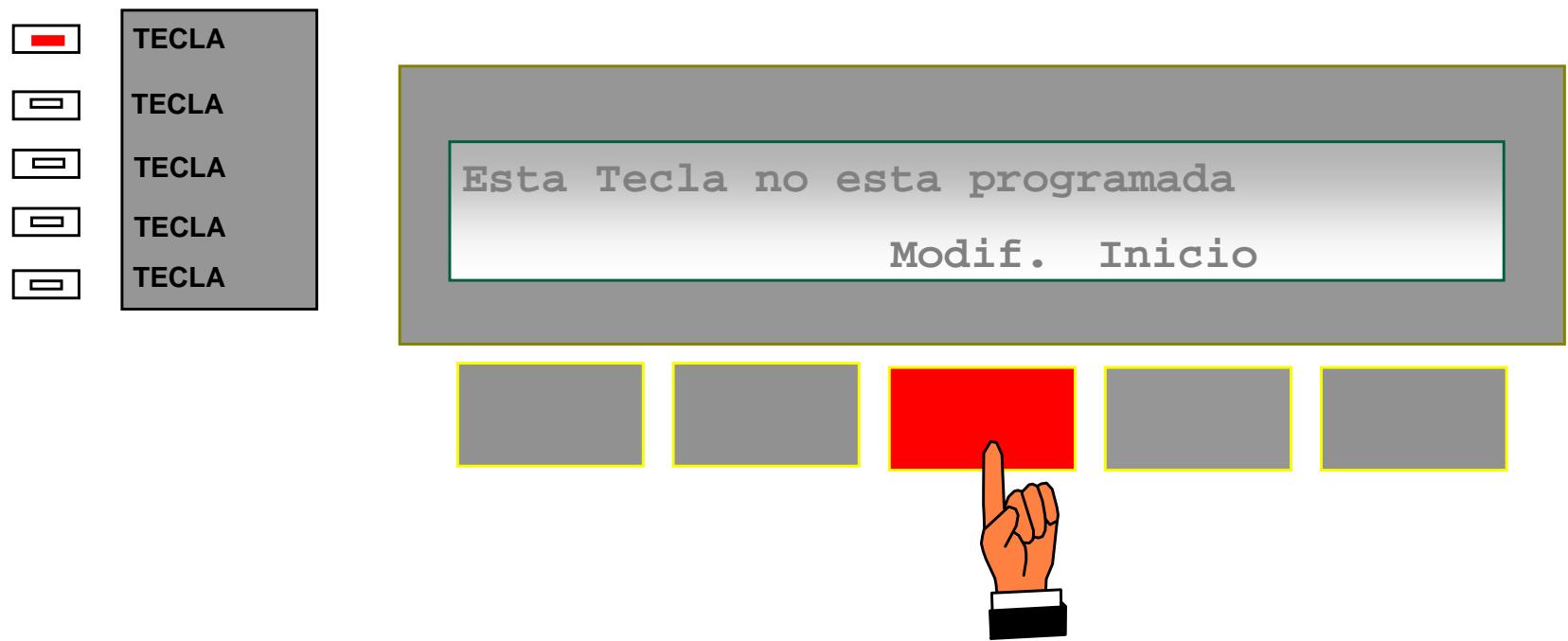
# *Programación de una memoria en una tecla*



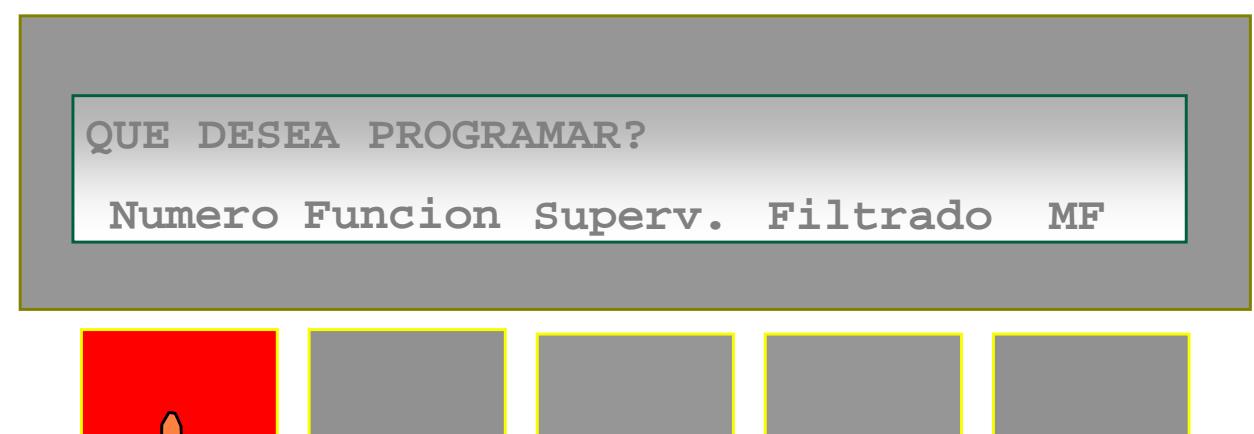
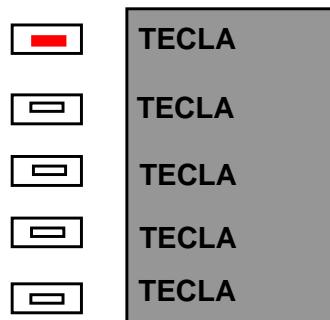
# *Programación de una memoria en una tecla*



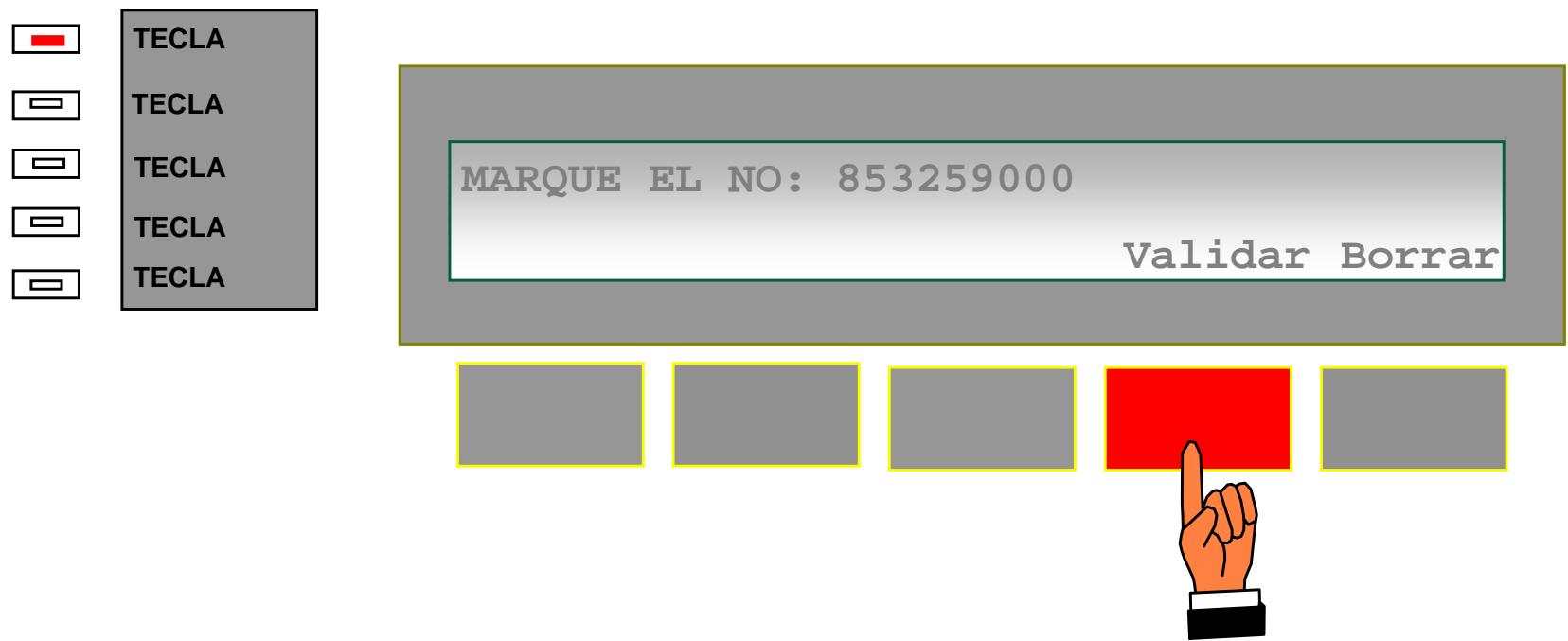
# *Programación de una memoria en una tecla*



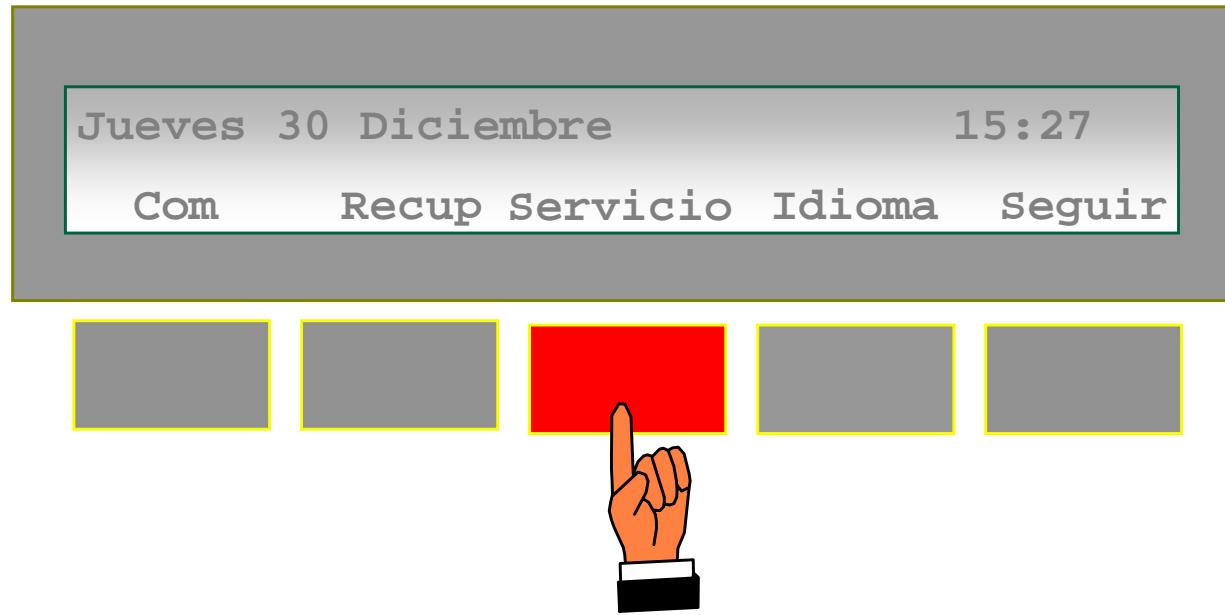
# *Programación de una memoria en una tecla*



# *Programación de una memoria en una tecla*



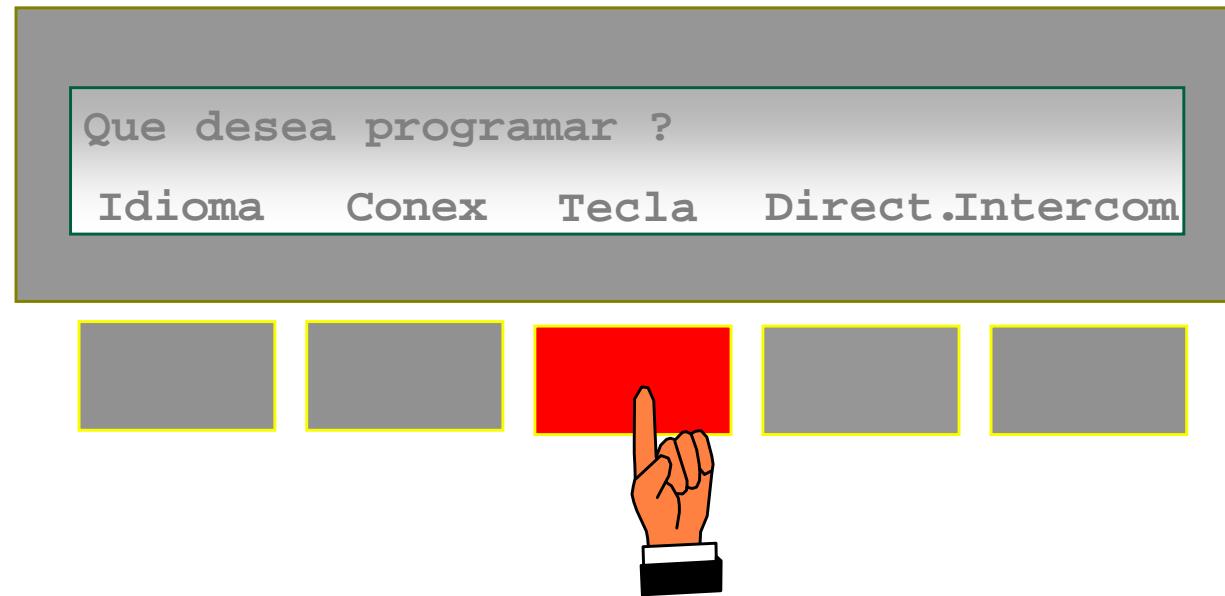
# *Programación de una supervisión en una tecla*



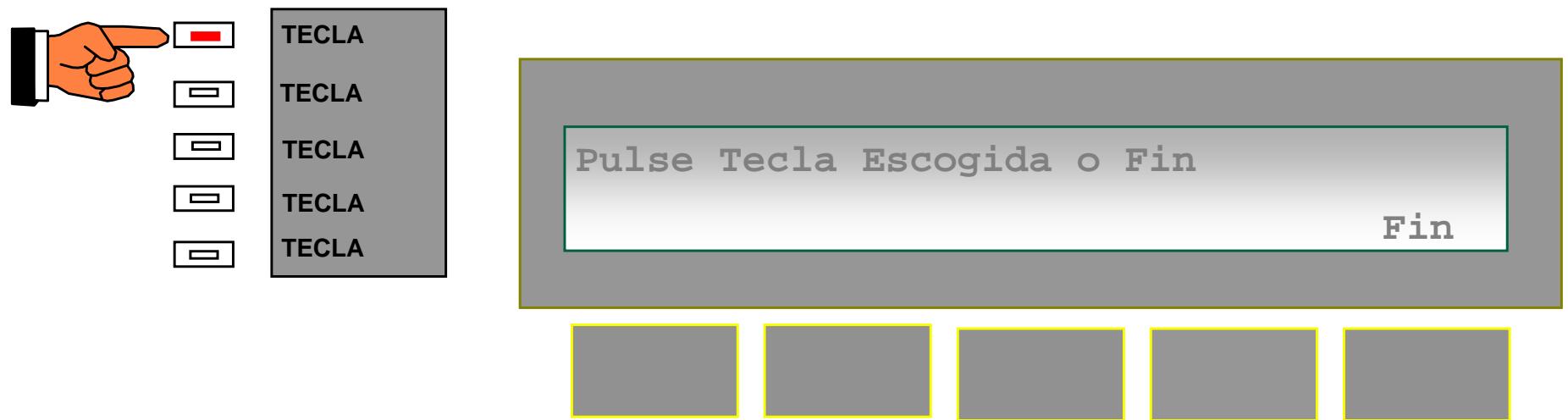
# *Programación de una supervisión en una tecla*



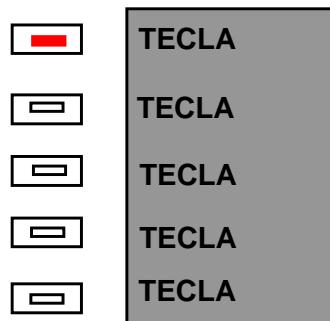
# *Programación de una supervisión en una tecla*



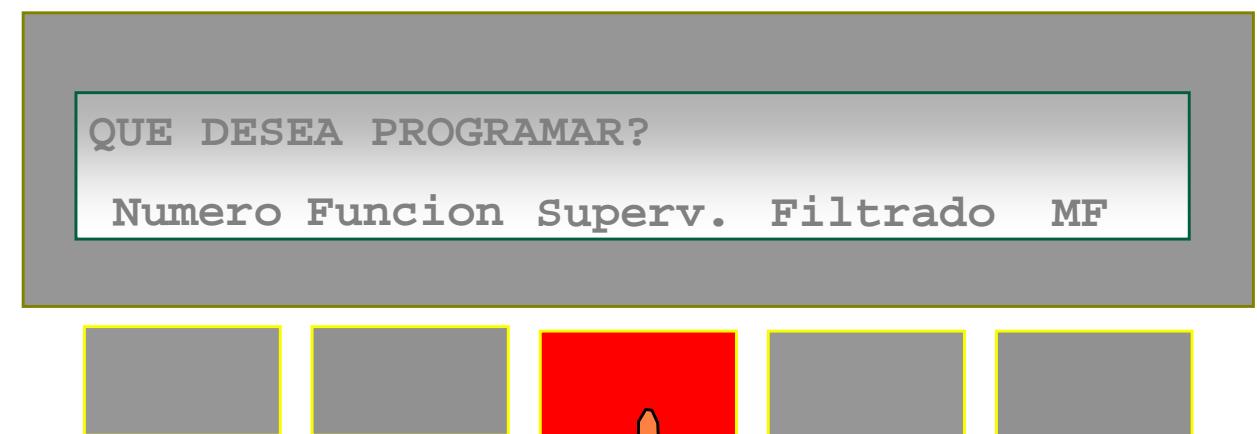
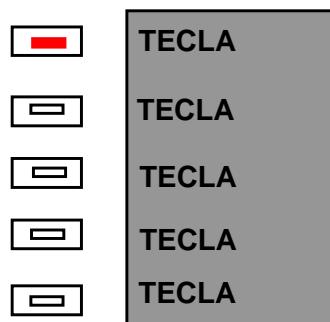
# *Programación de una supervisión en una tecla*



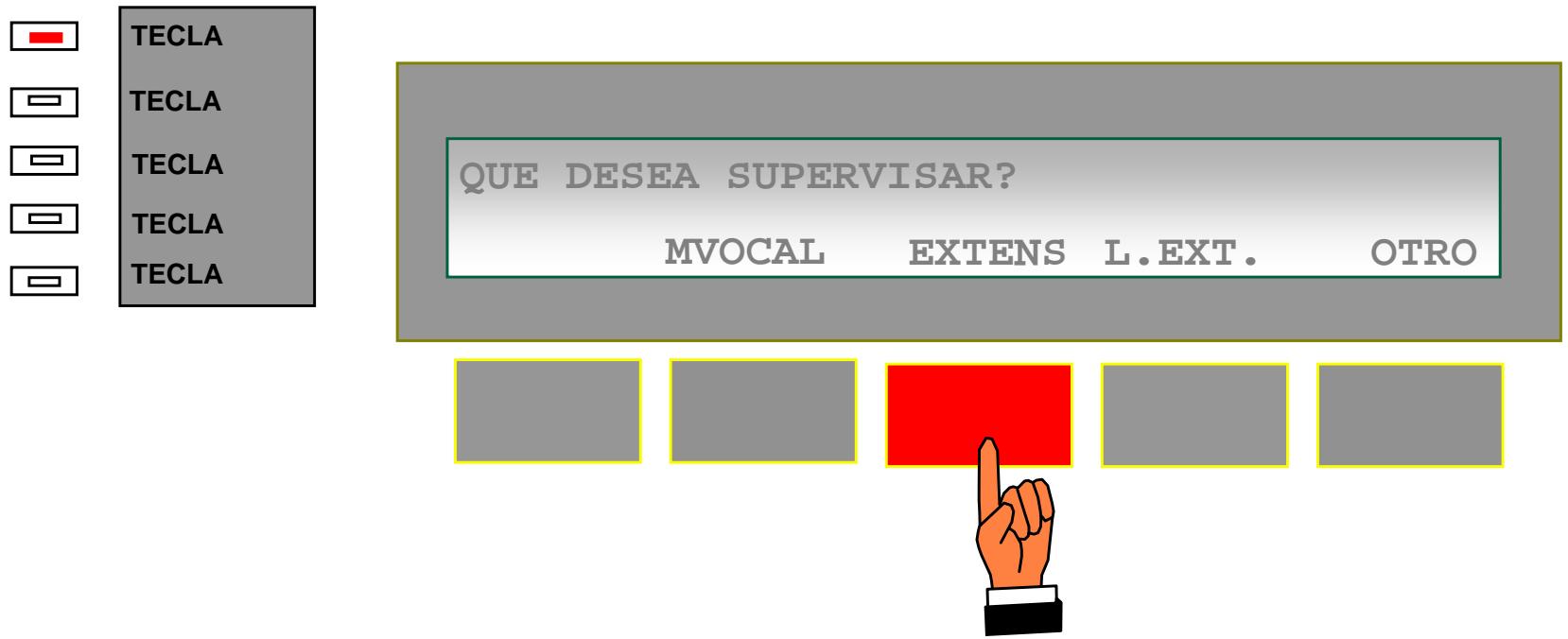
# *Programación de una supervisión en una tecla*



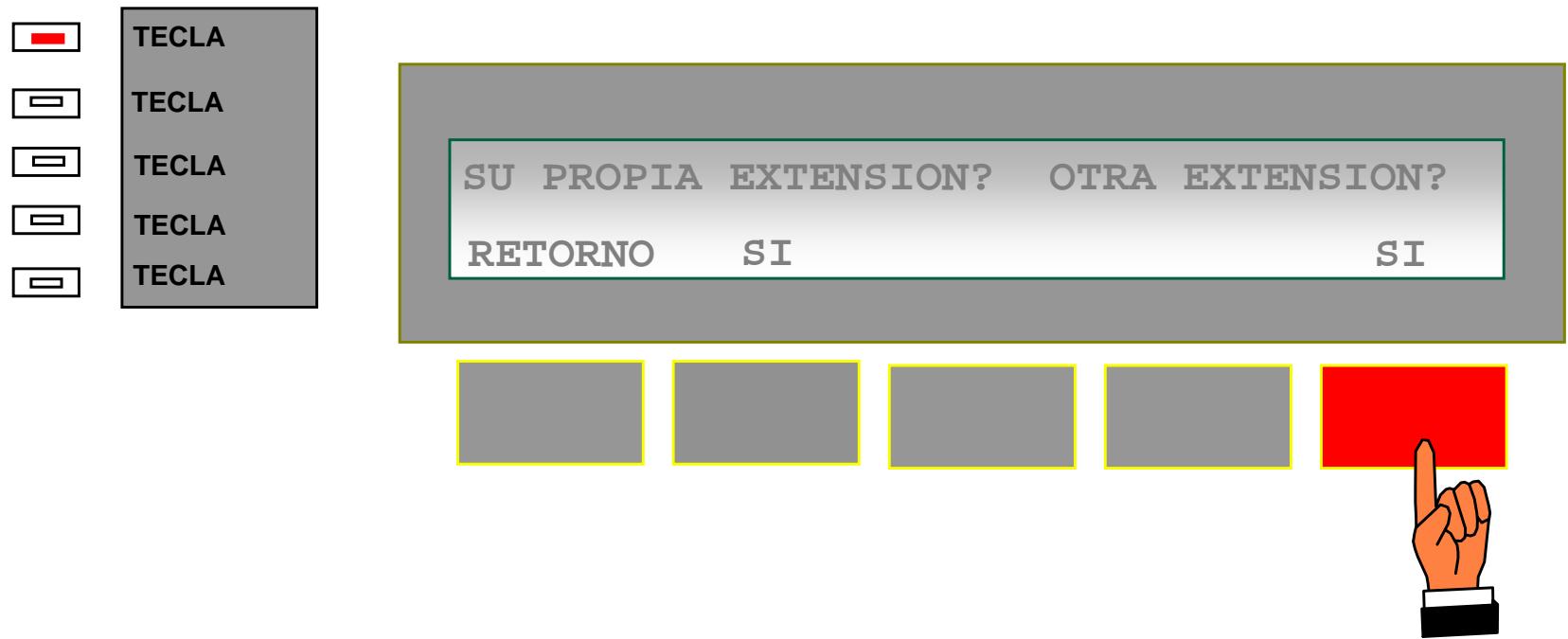
# *Programación de una supervisión en una tecla*



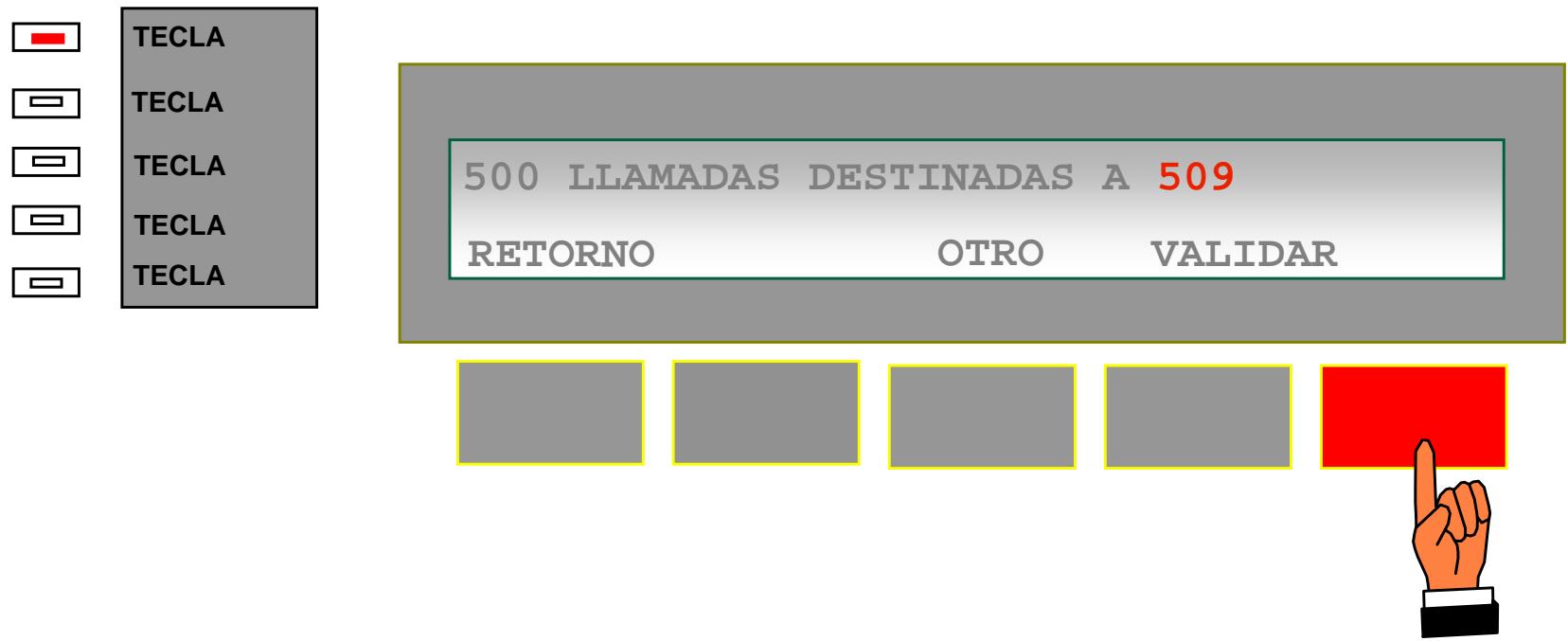
# *Programación de una supervisión en una tecla*



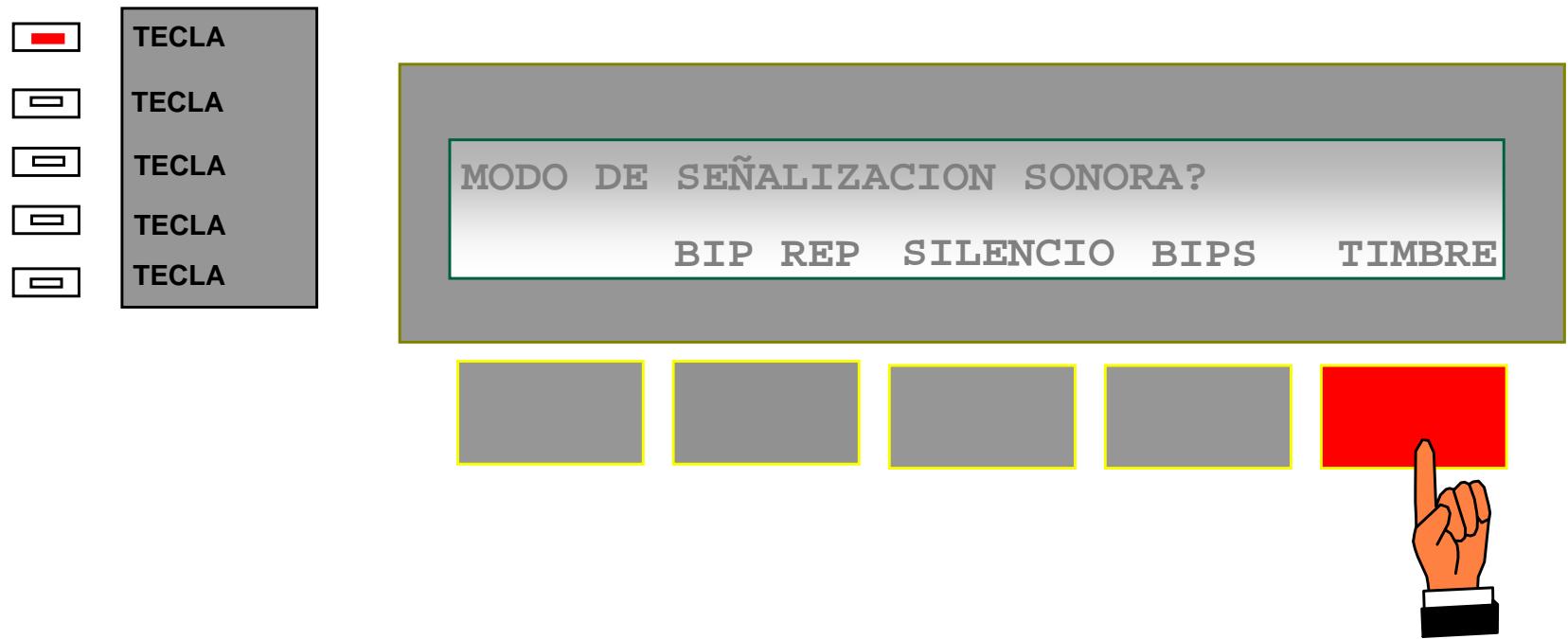
# *Programación de una supervisión en una tecla*



# *Programación de una supervisión en una tecla*

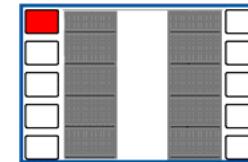


# *Programación de una supervisión en una tecla*

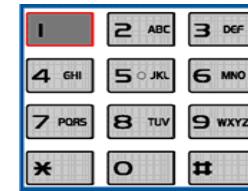


# MEMORIZACION DE NUMEROS EN TECLAS DE TERMINAL

PRESIONAR TECLA



LA TECLA QUE SE QUIERE PROGRAMAR



EL NUMRERO 1 (almacenamiento de número)

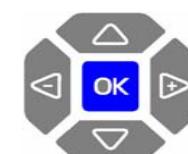
NUMERO TELEFONICO



TECLA DONDE SE ALMACENÓ



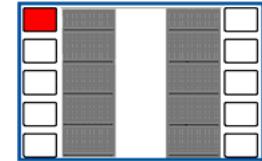
TECLA PROGRAMA



VALIDACION DE LA PROGRAMACION

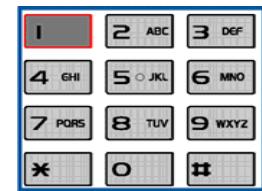
# SUPERVISION DE EXTENSIONES

PRESIONAR TECLA



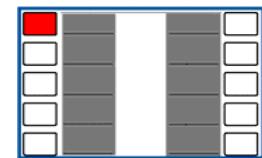
LA TECLA QUE SE QUIERE PROGRAMAR

EL NUMRERO 4 (supervisión)



NUMERO DE EXTENSION A SUPERVISAR

TECLA DONDE SE ALMACENÓ



TECLA PROGRAMA



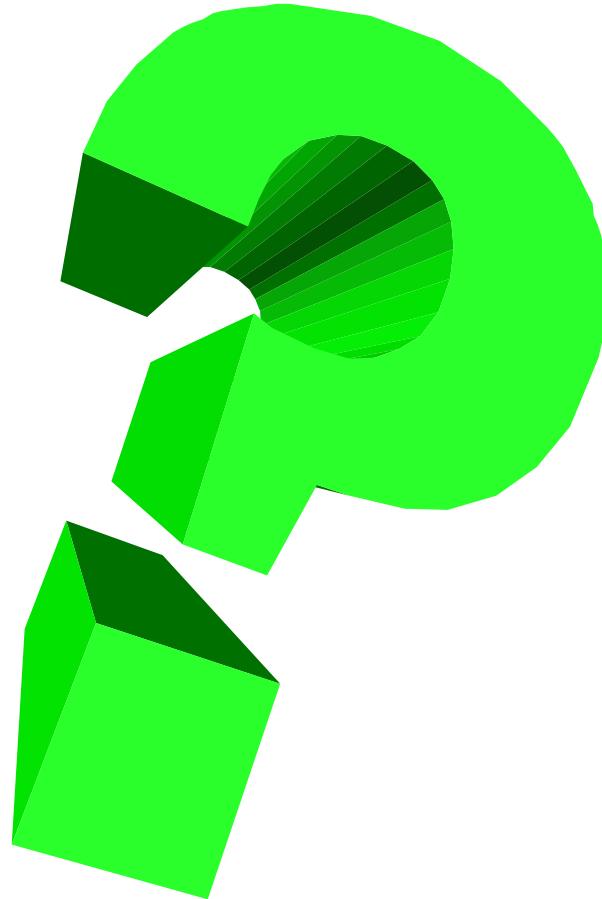
VALIDACION DE LA PROGRAMACION



# *Agenda*

- ✓ • *Descripción de los aparatos*
  
- ✓ • *Guía Rápida de Uso*
  
- *Preguntas y Respuestas*





# Preguntas y Respuestas



# *Agenda*

- ✓ • *Descripción de los aparatos*
  
- ✓ • *Guía Rápida de Uso*
  
- ✓ • *Preguntas y Respuestas*





**Gracias por su Atención**

*Telefonía y Telemática del Sureste*



MTM TELECOM

CON SAR  
Comisión Nacional del Sistema para el Retiro



Comisión Nacional del Sistema de Ahorro para el Retiro



MTM-Telecom  
Francisco G. Lugo Labra

CON SAR  
Comisión Nacional del Sistema para el Retiro



MEMORIA TECNICA

Proyecto: Adquisición de 70 Aparatos Telefónicos.

Versión: 3.0

Fecha: 31/12/2015

## A sus ordenes :

Tec. Efraín Mendoza  
[efrain.mendoza@mtm-telecom.com](mailto:efrain.mendoza@mtm-telecom.com)

Ing. Francisco Lugo  
[francisco.lugo@mtm-telecom.com](mailto:francisco.lugo@mtm-telecom.com)



MTM TELECOM

The collage displays various Snom VoIP phones and their components. In the center, there are two boxes for the 'ONE IP phone system'. To the left, there are two phones: a black desk phone and a white cordless phone with a base. Below the phones is a small black rectangular device, likely a power adapter or base station. The background features a blue and yellow graphic with the MTM-TELECOM logo and the text 'Distribuidor en Latinoamérica'.



MTM - Telecom  
[www.mtm-telecom.com](http://www.mtm-telecom.com)  
Tel. +52 55 1209 8404



CON SAR  
Comisión Nacional del Sistema para el Retiro



MEMORIA TECNICA

Proyecto: Adquisición de 70 Aparatos Telefónicos.

MTM-Telecom  
Francisco G. Lugo Labra

Versión: 3.0

Fecha: 31/12/2015



## Índice :

---

- Le presentamos su Teléfono !! - Características
- Personalice su Teléfono
- Funcionalidades Telefónicas
- Cuide a su Teléfono.



© 2010 snom technology AG - VoIP Phones

MTM-TELECOM  
Distribuidor en Latinoamérica



MTM - Telecom  
[www.mtm-telecom.com](http://www.mtm-telecom.com)  
Tel. +52 55 1209 8404



MTM TELECOM

C O N S A R  
Comisión Nacional del Sistema para el Retiro



Comisión Nacional del Sistema de Ahorro para el Retiro

M E M O R I A T E C N I C A

Proyecto: Adquisición de 70 Aparatos Telefónicos.

MTM-Telecom  
Francisco G. Lugo Labra

Versión: 3.0

Fecha: 31/12/2015



## 1.- Presentando su Teléfono.



© 2010 snom technology AG - VoIP Phones



**MTM-TELECOM**  
Distribuidor en Latinoamérica



MTM - Telecom  
[www.mtm-telecom.com](http://www.mtm-telecom.com)  
Tel. +52 55 1209 8404



MTM-Telecom  
Francisco G. Lugo Labra

CON S A R  
Comisión Nacional del Sistema para el Retiro



MEMORIA TECNICA

Proyecto: Adquisición de 70 Aparatos Telefónicos.

Versión: 3.0

Fecha: 31/12/2015



## Características:



- ✓ MARCA: SNOM
- ✓ MODELO: D715
- ✓ AÑO : 2015
- ✓ DISEÑO Y DESARROLLADO EN ALEMANIA
- ✓ ENSAMBLADO EN CHINA
- ✓ PANTALLA EN BLANCO Y NEGRO ILUMINADA
- ✓ AUDIO EN HD
- ✓ BOTONES INDICADORES CON LED
- ✓ ERGONOMICO
- ✓ FACIL USO: IDIOMA ESPAÑOL



© 2010 snom technology AG - VoIP Phones

MTM-TELECOM  
Distribuidor en Latinoamérica



MTM - Telecom  
[www.mtm-telecom.com](http://www.mtm-telecom.com)  
Tel. +52 55 1209 8404



CON SAR  
Comisión Nacional del Sistema para el Retiro



MEMORIA TECNICA

Proyecto: Adquisición de 70 Aparatos Telefónicos.

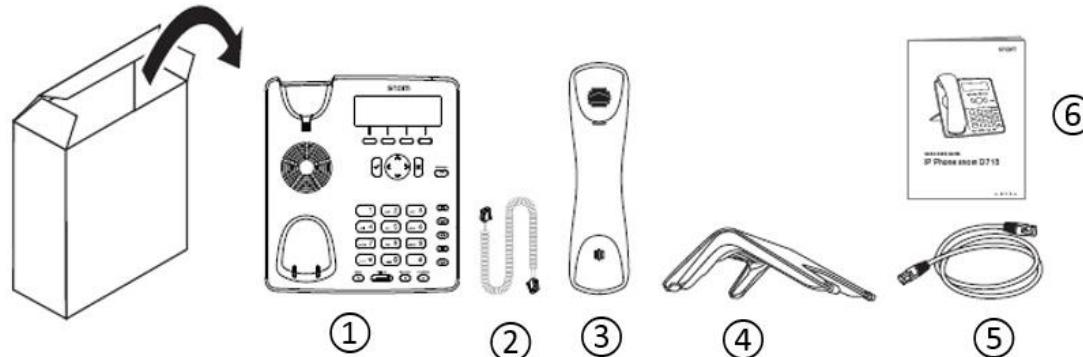
MTM-Telecom  
Francisco G. Lugo Labra

Versión: 3.0

Fecha: 31/12/2015



## Características:



### CONTENIDO

- |                           |           |
|---------------------------|-----------|
| 1.- Aparato               | 4.- Base  |
| 2.- Cordon para auricular | 5.- Cable |
| 3.- Auricular             | 6.- Guia. |



© 2010 snom technology AG - VoIP Phones

MTM-TELECOM  
Distribuidor en Latinoamérica



MTM - Telecom  
[www.mtm-telecom.com](http://www.mtm-telecom.com)  
Tel. +52 55 1209 8404



## Características:



Fig./Abb. 1

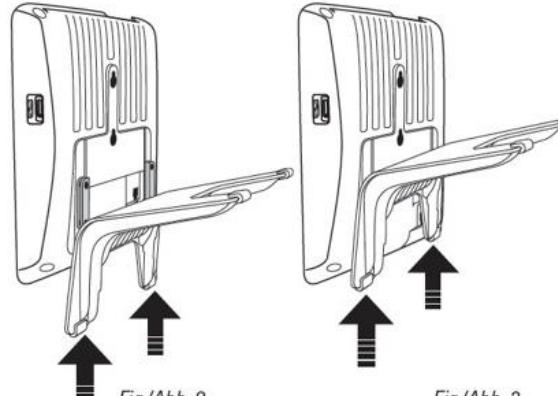


Fig./Abb. 2

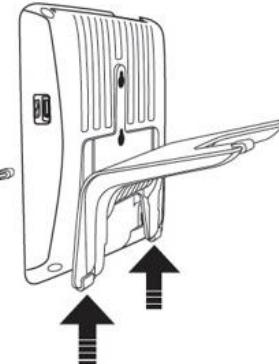


Fig./Abb. 3

### CONTENIDO

- 1.- Aparato
- 2.- Cordon para auricular
- 3.- Auricular

### 4.- Base

- 5.- Cable
- 6.- Guia.



© 2010 snom technology AG - VoIP Phones

MTM-TELECOM  
Distribuidor en Latinoamérica



MTM - Telecom  
[www.mtm-telecom.com](http://www.mtm-telecom.com)  
Tel. +52 55 1209 8404



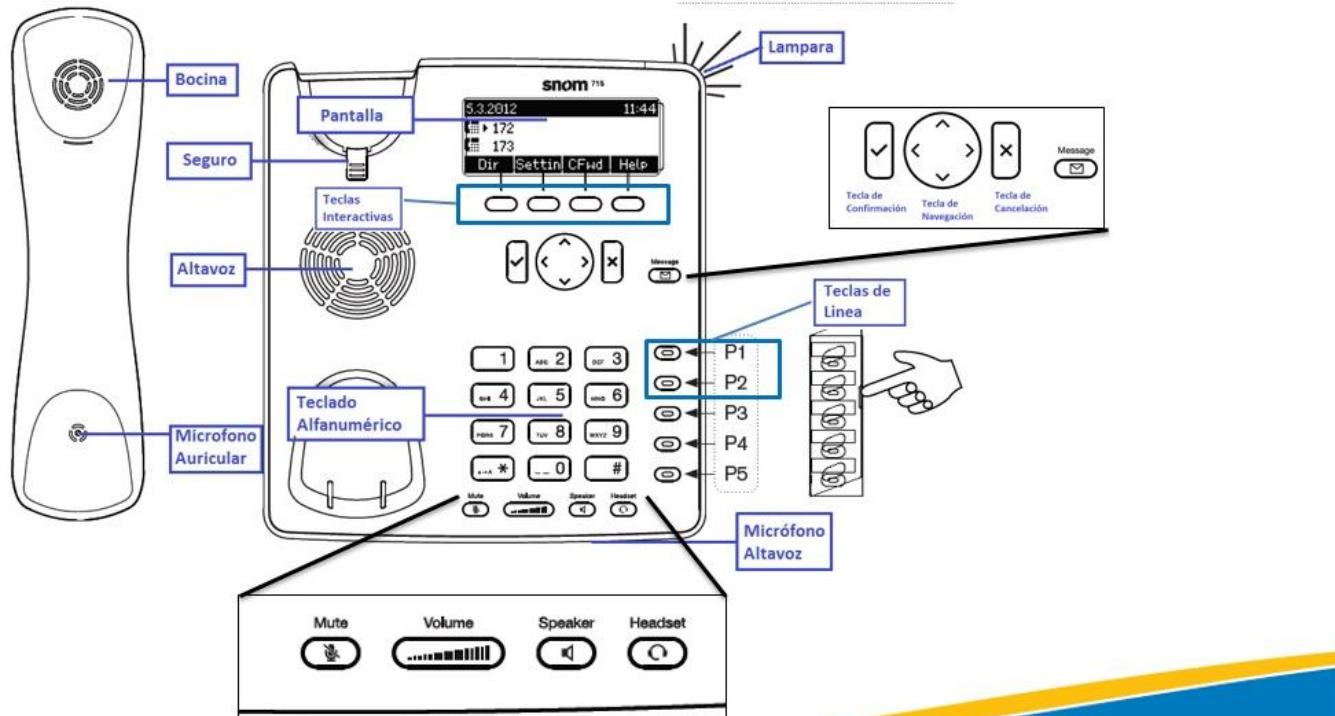
MTM-Telecom  
Francisco G. Lugo Labra

Versión: 3.0

Fecha: 31/12/2015



## Características:



© 2010 snom technology AG - VoIP Phones

**MTM-TELECOM**  
Distribuidor en Latinoamérica



MTM - Telecom  
[www.mtm-telecom.com](http://www.mtm-telecom.com)  
Tel. +52 55 1209 8404



CON SAR  
Comisión Nacional del Sistema para el Retiro



MEMORIA TECNICA

Proyecto: Adquisición de 70 Aparatos Telefónicos.

MTM-Telecom  
Francisco G. Lugo Labra

Versión: 3.0

Fecha: 31/12/2015



2.- Personalice su  
Teléfono.



© 2010 snom technology AG - VoIP Phones

MTM-TELECOM  
Distribuidor en Latinoamérica



MTM - Telecom  
[www.mtm-telecom.com](http://www.mtm-telecom.com)  
Tel. +52 55 1209 8404



MTM-Telecom  
Francisco G. Lugo Labra

CON S A R  
Comisión Nacional del Sistema para el Retiro



MEMORIA TECNICA

Proyecto: Adquisición de 70 Aparatos Telefónicos.

Versión: 3.0

Fecha: 31/12/2015



## Personalice su Teléfono.

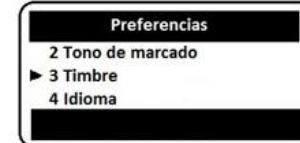
### Seleccione Timbre



>>



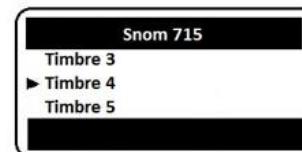
>>



- Presione 1 Preferencias

- Presione 1 Preferencias

- Seleccione 3 Timbre



- Seleccione el timbre

- Confirme con

- Para salir del menú oprima cuelgue o bien Descuelgue y





## Personalice su Teléfono.

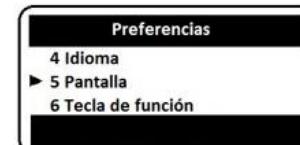
### Pantalla



>>



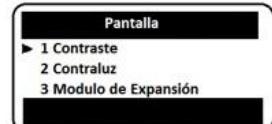
>>



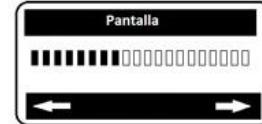
- Presiones Ajuste

- Presione 1 Preferencias

- Seleccione 5 Pantalla

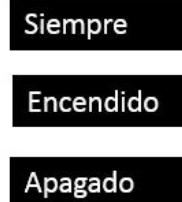
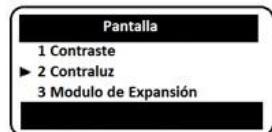


>>



- Contraste

>>



- Contraluz

- Confirme con

- Para salir del menú oprima o bien Descuelgue y cuelgue



MTM TELECOM

CON SAR  
Comisión Nacional del Sistema para el Retiro



Comisión Nacional del Sistema de Ahorro para el Retiro



MTM-Telecom  
Francisco G. Lugo Labra

CON SAR  
Comisión Nacional del Sistema para el Retiro



MEMORIA TECNICA

Proyecto: Adquisición de 70 Aparatos Telefónicos.

Versión: 3.0

Fecha: 31/12/2015



## Funciones Telefónicas :

### ACEPTAR UNA LLAMADA

- Oprima >> 
- Descuelgue
- Oprima Speaker >> 

### REALIZAR UNA LLAMADA

- Descuelgue y digite el número
- Oprima Speaker >> 
- Simplemente digite el número

### Tipo de llamadas

- Local = (8) + 8 Dígitos  
Celular = (8) + 044 55 .....  
Celular Nacional = (8) + 045 xxx +  
Larga Distancia Nacional = (8) + 01 XXX...  
Larga Distancia Internacional =

- (8) + 00 XXX ..... + 



© 2010 snom technology AG - VoIP Phones

MTM-TELECOM  
Distribuidor en Latinoamérica



MTM - Telecom  
[www.mtm-telecom.com](http://www.mtm-telecom.com)  
Tel. +52 55 1209 8404



MTM-Telecom  
Francisco G. Lugo Labra

CON SAR  
Comisión Nacional del Sistema para el Retiro



MEMORIA TECNICA  
Proyecto: Adquisición de 70 Aparatos Telefónicos.

Versión: 3.0

Fecha: 31/12/2015

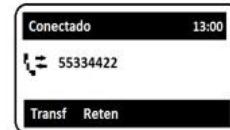


## Funciones Telefónicas :

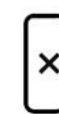
### TRANSFERENCIA



- En llamada



- Oprime **Transf**



o Cuelgue

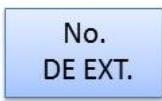
### CONFERENCIA



- En llamada



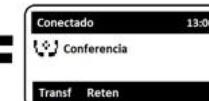
- Oprime **Reten**



No.  
DE EXT.



- Oprime **Conf**



MTM-TELECOM  
Distribuidor en Latinoamérica





MTM TELECOM

CON SAR  
Comisión Nacional del Sistema para el Retiro



Comisión Nacional del Sistema de Ahorro para el Retiro

MEMORIA TECNICA

Proyecto: Adquisición de 70 Aparatos Telefónicos.

MTM-Telecom  
Francisco G. Lugo Labra

Versión: 3.0

Fecha: 31/12/2015



## Funciones Telefónicas :

### DESVIO DE LLAMADA

\* 441 + No.  
DE EXT. + ✓

### DESACTIVAR DESVIO

\* 440 + ✓

### CAPTURA DE LLAMADA EN GENERAL

\* 48 + No.  
DE EXT. TIMBRANDO + ✓



© 2010 snom technology AG - VoIP Phones

MTM-TELECOM  
Distribuidor en Latinoamérica



MTM - Telecom  
[www.mtm-telecom.com](http://www.mtm-telecom.com)  
Tel. +52 55 1209 8404



MTM-Telecom  
Francisco G. Lugo Labra

CON SAR  
Comisión Nacional del Sistema para el Retiro



MEMORIA TECNICA  
Proyecto: Adquisición de 70 Aparatos Telefónicos.

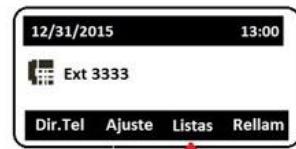
Versión: 3.0

Fecha: 31/12/2015



## Funciones Telefónicas :

### HISTORIAL DE LLAMADAS



>>



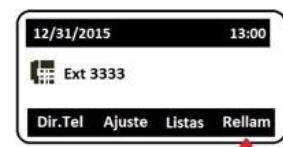
>>



- Seleccione Listas

- Elija una de las opciones apoyándose de

### RELLAMADA



>>



- Elija el número marcado apoyándose de





MTM-Telecom  
Francisco G. Lugo Labra

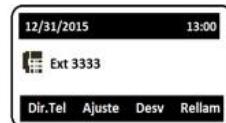
Versión: 3.0

Fecha: 31/12/2015



## Funciones Telefónicas :

### DIRECTORIO



>>



>>

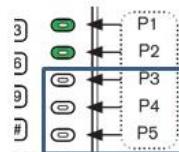


- Seleccione Dir.Tel

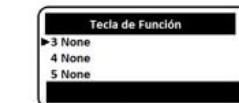
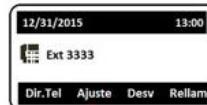
- Ingrese Número y

- Ingrese Nombre y

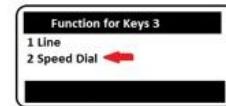
### GRABANDO UNA MEMORIA – Marcación Rápida



- Seleccione Ajuste



- Seleccione una de las teclas, únicamente 3,4 o 5 y



- Seleccione Speed Dial



- Ingrese el Número a guardar  
(apóyese de [abc] para cambiar el formato)



© 2010 snom technology AG - VoIP Phones

**MTM-TELECOM**  
Distribuidor en Latinoamérica



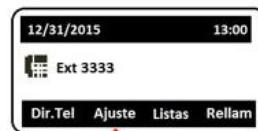
MTM - Telecom  
[www.mtm-telecom.com](http://www.mtm-telecom.com)  
Tel. +52 55 1209 8404



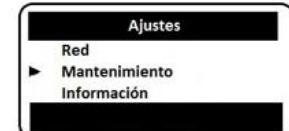
## Funciones Telefónicas :

### BLOQUEANDO EL TELEFONO

Ingrese un Código



>>



>>



- Seleccione *Ajuste*

- Seleccione *Mantenimiento*

- Seleccione *Change PIN*



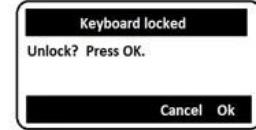
- Ingrese un código  
Min. 4 dígitos  
Max. 6 dígitos

### BLOQUEAR TELEFONO



- Oprima la Tecla [ \* ]  
por 4 segundos

### DESBLOQUEAR TELEFONO



- Presione cualquier tecla e ingrese su código y valide con



CON SAR  
Comisión Nacional del Sistema para el Retiro



MEMORIA TECNICA

Proyecto: Adquisición de 70 Aparatos Telefónicos.

MTM-Telecom  
Francisco G. Lugo Labra

Versión: 3.0

Fecha: 31/12/2015



## Cuide su Teléfono :

---

### 4.- Cuide su Teléfono



© 2010 snom technology AG - VoIP Phones

MTM-TELECOM  
Distribuidor en Latinoamérica



MTM - Telecom  
[www.mtm-telecom.com](http://www.mtm-telecom.com)  
Tel. +52 55 1209 8404



CON SAR  
Comisión Nacional del Sistema para el Retiro



MEMORIA TECNICA

Proyecto: Adquisición de 70 Aparatos Telefónicos.

MTM-Telecom  
Francisco G. Lugo Labra

Versión: 3.0

Fecha: 31/12/2015



## Cuide su Teléfono :

### Cuidados

- Límpielo con un paño semi-húmedo
- *No utilice Solventes*
- Ante un derrame de líquidos, desconéctelo inmediatamente y contacte a soporte.

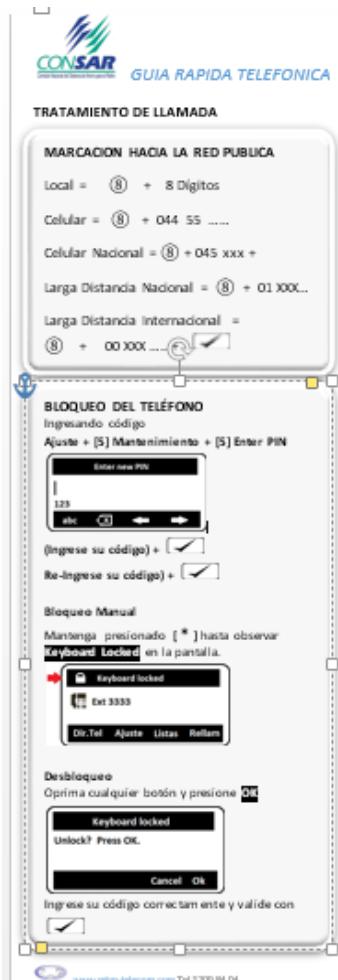


 <b>MTM TELECOM</b>	<b>CON SAR</b> Comisión Nacional del Sistema para el Retiro
	 <b>MEMORIA TÉCNICA</b> Proyecto: Adquisición de 70 Aparatos Telefónicos.
<b>MTM-Telecom</b> Francisco G. Lugo Labra	Versión: 3.0

### ANEXO 3

#### GUIA RAPIDA PARA EL USO DEL TELEFONO SNOM D715

ANVERSO



REVERSO

